

گەرەكەكانى شارى ھەولير لە سەرژميريه فەرميه كانى رۆژگارى پاشايە تيدا (۱۹۴۷-۱۹۵۸)

د. د. شاد مەحمود عەبدولرەحمان

بەشى ميژوو - كۆليژى ئاداب
زانكۆى سەلاحەددىن / ھەولير

پيشەكى:

گرنگى تويزينه وه: ئەم ليكۆلينه وهيه كه له ژير ناونيشانى "گەرەكەكانى شارى ھەولير لە سەرژميريه فەرميه كانى رۆژگارى پاشايە تيدا (۱۹۴۷-۱۹۵۸)", ھەوليكى زانستيه بۆ بەدواداچوون و ليكدانە وهى ئەو ھۆكار و فاكتەرە زەق و گەورانەى كارىگەرييان لەسەر بارودۆخى كۆمەلايه تيبى شارى ھەولير ھەبوو لە ماوہيه كى ديارىكرائى ھەستياردا. ھەرچەندە ژمارەيەك تويزينه وهى ئەكادىمى (دكتورا و ماستەر)، لەسەر شارى ھەولير نووسراون لەم چەند سالەى رابردوودا، بەلام ئەم ماوہ ميژووييهى ھەولير و تويزينه وهى كۆمەلايه تى لەسەر گەرەكەكانى ھەولير لە چلەكان و پەنجاكانى سەدەى بيستەمدا، بە شيوہيه كى زانستى ئەنجام نەدراوہ. گرنگى ئەم بابەتە لەوہدا خۆ دەنوينايت، كە شاريكى كەونارا و گرنگى نيو شاره كورديه كانى كوردستانى باشوورى، لە ماوہيه كى ميژوويى ديارىكراودا كردووتە ئامانجى تويزينه وه.

پيكھاتەى تويزينه وه: تويزينه وه كە دەروازەيەك و دوو باسى سەرەكى لەخۆ دەگریت؛ لە دەروازەدا بە پوختى باسى گرنگى و بايەخى ميژوويى ئاوہدانى شارى ھەولير لە سەردەمە ميژووييه جياوازەكان شەنو كەو كراوہ. باسى يەكەمیان تايەت

کراوه بو باسی گهړه که کانی قه لای هه ولیر، که به شیوه یه کی ورد و زانستیانه هه ولدراوه زانیارییه فهرمیه کانی حکومتی عراقی له میانه ی سه رژمییه کانی سالانی (۱۹۴۷) و (۱۹۵۷) سه باره ت به گهړه که کانی سه رقه لا له و ماوه میژوو ییبه دا شی بکرینه وه و په نجه له سه ر لایه نه به هیژ و لاوازه کانی باری ناوه دانیی ئه و گهړه که کانه بکریت. باسی دووه تهرخانکراوه بو باسی گهړه که کانی خواره وه ی قه لا، که به کورتک ناسراوه. له میانه تیدا، ئاماژه به هه لکه وته و شوینی جوگرافی ههر گهړه کیکیان کراوه و داتا و زانیارییه کانی سه رژمییه فهرمیه کانی سه رده می پاشایه تی له عراق (۱۹۴۷-۱۹۵۷) له گه ل واقعی ژیانی کومه لایه تی دانیشتون و په سه ننده دیموگرافییه کان لیکترگریدراون.

ریبازی توژیینه وه: توژیهر بو گه یشتن به دهره نجامیکی باشت و زانستیانه تر هه ردوو ریبازی گیرانه وه ی میژوو یی و ریبازی راقه کاری په پیره و کردوو له نووسینی توژیینه وه که دا. چونکه بابه ته کومه لایه تییه کان پیوستیان به پاشخانی میژوو یی هه یه بو تیگه یشتن و لیکدانه وه یان و هه لوه سته له سه رکردنیان.

سه رچاوه کانی توژیینه وه: بو ئاماده کردنی ئه م توژیینه وه یه پشت به چند سه رچاوه یه کی زانستی و جیی باوه ر به ستراره به زمانه جیاوازه کان. ههر له به لگه نامه و بلاوکراوه حکومییه کان و کتیب و وتار و توژیینه وه کان.

دەروازە:

مىژووى دروستبوونى شارى ھەولير و ئاوەدانى تايادا، دەگەرپتەو ھە بۆ مىژوويەكى ديرين. بەسەرھات و چيرۆكى ئاوەدانى و نيشتەجيوون لەم شارەدا، بە ھۆى كۆنى و دروستبوونى لە چاخە كۆنەكاندا، ھەمەچەشنە و ديوى راستيەكان بە روونى تا ئىستا دەرنەكەوتوو. گرنگترين شوينەوار و بەلگەى نيشتەجيوون و بارى ئاوەدانى لەم ناوچەيدا، گردى (قالينج ئاغا) يە بە دەربرىنى ئەمپرى ناوچەكە، كە لە مىژوويەكى زۆر دواتردا ئەم ناوھى لىتراوھ. پاشماوھى بيناسازيى چەند خانوويەكى ئايىنى و يەكەى نيشتەجيوون و گۆرستان، ئاماژەيەكى روونە بۆ گەشەى ئاوەدانى قالينج ئاغا لە ھەزارەى پينجەم و چوارەمى پيش زايين (حوسين، ۲۰۱۹، ۱۶۷). ھەر لەبەر ئەوھەشە دەوترىت ناوى ھەولير پيش قەلاکەى كەوتووھ (اسماعيل، ۱۹۷۱، ص ۶۱). دواتر قەلاى ھەولير لەسەر گردىكى دەستكرددا، بە دوورى يەك ميل، لە گردى قالينج ئاغا بنيا تراوھ (حجارة، سومر، ۱۹۷۰، ص ۳۱). قەلاکە بە يەكئىك لە شارە ديريەكانى جيھان ھەژمار دەكرىت، كە تا ئىستا زيندووھ و لە ديريئيدا رۆچووھ بەناخى مىژوودا، بە بەردەوامييش ئاوەدان بووھ و پاريزگارى لە ناوھ كۆنەكەى خۆى كردووھ بە گۆرانيكى كەم (زاخار، ۱۹۹۵، ۴۳).

گرنكى و بايەخى شارى ھەولير لە چاخە كۆنەكاندا كاتىك دەركەوت، كە بووھتە مەلەبەندى خواوھەندەكانى عەشتارى ئاشوورى. لەو بەرەنجامەشدا بووھتە خاوھن پينگە و شوينىكى پيرۆز و خالى بەيەكگەيشتنەوھى كاروانە بازركانيەكان (لسترنج، ۱۹۵۴، ص ۱۲۰؛ باقر و سفر، ۱۹۶۶، ص ۳). ھەر لە قوناغى مىژووى كۆندا، شارەكە ماوھيەك بووھتە پايتەختى شانشىنى ھەديابى ئارامى (سترك، ۱۹۳۳، ج ۱، ص ۵۷). ماوھيەكى زۆريش كەوتووھتە نيو قەلەمپەويى ئەو دەسەلاتداريتيانەى لە چياكانى زاگروس دروستبوونە، وەك: گووتيه كان و كاشيه كان (باقر، ۱۹۵۲، ج ۱، ص ۱۲۹-۱۳۰)

لەو سەردەمە كۆنەيدا، شارى ھەولير لە ئەنجامى چەند ھۆيەكى زانراو، خەلكى تەنيا لەنيو شوورە قايمەكانى شاردا (قەلا)، نيشتەجى ببوون و ژيانيان دەگوزەراندا. قەلا ئەو شوينە ئارام و لەبارە بوو، خەلكى بەرانبەر بە ھەرپەشە و ھيرشى دوژمنان وەك شوين ژيانىكى لەبار، بە مەبەستى بەريگريکردن لەخۆ و خۆپاريزى لە

ھيرشى داگيركارى، لە دير زەمانەو تاييدا ژياون. شارى ھەولير لە ئاكامى سروشتە تايبەتەكەى، بونياتنانى لەسەر بەرزايى لە نزيك ناوچە شاخاوييەكان، بە دريژايى ميژوو، دەسەلاتداران زۆرتەر وەك بئەكەيەكى سەربازى و كارگيرى مامەلەيان لە گەلدا كرددوو (الزركانى، ۲۰۱۳، ص ۵۳).

لە قوناغى ميژووى ئيسلاميدا، شارى ھەولير دەگمەن نەبيت لە سەرچاوەكانى ولاتناسان و گەريدە ئيسلاميه كان ناوى نيبە. بە تايبەت لە سى سەدەى سەرەتاي ميژووى ئيسلامى. لە كۆتاييه كانى سەدەى سييه مى كۆچى و سەرەتاكانى سەدەى چوارەم (سەدەكانى نويەم و دەيه مى زايينى) ناوى ھەولير (اربل) لە سەرچاوەكاندا ھاتوو تەو بەرباس (ابن خرداذبە، ۱۹۷۱، ص ۶).

شارى ھەولير لە سەدەكانى ناوھراستدا، بە تايبەت لە سەدەكانى دوانزەھەم و سيانزەھەمى زاييندا، شاريكى گەشاو بوو و رۆلئىكى ژياريى ديارى بەخۆو بينوھ (حسين، ۱۹۷۶، ص ۲۹؛ حسين، ۲۰۰۶، ص ۲۲). لەو ماوھەدا كەوتوو تە ژير دەسەلاتداريى ھۆزى ھەزبانى كوردى (محمود، ۱۹۹۰، ص ۴۰-۹۰). شارى ھەولير لە سەدەمى مەليك موعەزەم موزەفەرەددىن كۆگبەرى (۱۱۹۰-۱۲۳۳ز) گەشە و گەورەبوونىكى بەرچاوى بەخۆو بينوھ لەبەر ئەوھش لە لايەن ھەنديك تويزەر و ميژوونووس بە سەدەمى زيپينى شارەكە وەسفكراوھ (سترك، ۱۹۳۳، ج ۱، ص ۵۷).

لەو رۆژگارەدا، سەربارى قەلا ئاوەدانى زياتر لە بەشى خوار قەلا پەيدا بوو، كە لە دواتر پيى وتراوھ (كورتەك). پاشماوھ و شوپنەوارەكانى ئەو گەشە و گەورەبوونەى ئەو سەدەمە تا ئەمرووش دەتوانریت وينا بكريت. شارەكە لە سەدەمى فەرمانرەوايى ناوبراودا گەيشتە لووتكەى ئاوەدانى و پەرەسەندن، بە ھۆى بەرقەرارىبونى ئاسايش و بە پەروشى فەرمانرەوا بۆ ژيانى خەلك (حوسين، ۲۰۱۹، ج ۱، ص ۵۴). لە سەدەمىكى دواتردا، جاريكى ديكە بارى ئاوەدانى شارەكە، بە ھۆى بى خزمەتى و شەروشۆرى زۆرەو، كە بەسەر ناوچەكەدا ھاتوو، رووھ و كزى ھەنگاوى ھەلگرتووھ (علياوھى، ۱۹۹۲، ص ۱۰۵-۱۱۵).

لە قوناغى ميژووى نویدا، دواى ئەوھى شارى ھەولير يەكينك لە قەلا و شارەكانى ميرنشينى سۆرانى پيكدەھيتا، لە سەدەى شانزەھەمدا پاش كۆزرانى ميرى

سۆران (عیزه ددین شیر) له لایه ن عوسمانییه کانه وه، سالی (۱۵۳۵) شاره که کهوته نیو قه له مپه ویی ده ولته تی عوسمانییه وه (البلیسی، ۲۰۰۱، ص ۴۵۹-۴۶۰). به پیی به لگه نامه کانی به رده ست، که میژوو ه که ی بو سالی (۱۵۴۲) ده گه رپته وه، شاری ههولیر له ده ستپیکی حوکمرانی عوسمانیدا به پیچه وانه ی بوچوونی سه رچاوه میژوو ییه کان، ئاوری لیدرا وه ته وه و له رووی کارگیرییه وه وه ک ویلا یه ت مامه له ی له گه لدا کراوه، که شاری ههولیر مه لبه ندی ویلا یه ته که بووه و دوو سنجه قیسی: (سنجه قی باجوانلو و سنجه قی هه ریر و دوین) هه بووه. ژماره ی نیری دانیشتوانی شاره که بریتییه وه له (۱۳۷۹) که س، که (۹۴۷) که سیان موسلمان و (۱۷۳) که سیان مه سیحی و (۲۵۹) که سیان جوو بوونه. هه ر به گویره ی ئه وه به لگه نامه یه، شاری ههولیر له و رۆژگاره دا له هه شت گه ره ک پیکهاتوو ه (مراد، ۲۰۱۵، ص ۱۸، ۱۱۴). پاش تییه رینی ماوه یه کی که م، به گویره ی به لگه نامه یه ک، که میژوو ه که ی ده گه رپته وه بو سالی (۱۵۴۴)، بارودوخه کارگیرییه که گوپانی به سه ردا هاتوو ه و ههولیر بووه ته سنجه قیک سه ر به ویلا یه تی به غدا و له دواتریشدا، به پیی به لگه نامه یه کی دیکه، که میژوو ه که ی ده گه رپته وه بو سالی (۱۵۷۹)، ههولیر بووه ته پاشکوی ویلا یه تی شاره زوور، که مه لبه ندی ویلا یه ته که شاری که رکوک بووه (بیات، ۲۰۰۷، ص ۲۹۶-۳۰۰، ۳۰۲، ۳۶۶).

ئه وه ی له و به لگه نامه نه تیینی ده کریت، باری ئاوه دانی ههولیر له خوار قه لادا ئاوه دانه و هیشتا شاره که شاده ماری ژیانی تیدا لاواز نه بووه (مراد، ۲۰۱۵، ص ۱۱۴). ته نانه ت گه ریده ی ئه لمانی (لیونهارد راوولف) (LeonhardRauwolf) (۱۵۳۵-۱۵۹۶)، که له کۆتاییه کانی سالی (۱۵۷۴) دا سه ردانی شاره که ی کردوو ه، به شاریکی گه وره ی وه سف کردوو ه (راولف، ۲۰۰۸، ص ۲۲۷). به لام له سه ده کانی دواتردا، له سایه ی حوکمرانی عوسمانیدا، شاره که بایه خی به شیوه یه کی به رچاوه له ده ستدا. له بهر ئه وه ش جیی سه رنجی گه ریده و بیانیه کانی سه ده کانی حه قده و هه ژده و نۆزده هه م نه بووه و به شاریکی بچووک وه سفیان کردوو ه.

شاری ههولیر له لایه ن عوسمانییه کانه وه وه ک قه زایه کی بچووک فیرامۆشکراو مامه له یان له ته کدا کرد. بایه خی پیوستیان، به به راورد کردن به سه رده مه

میژووویه کانی پیشتر، به شاره که نه دا (هروتی، ۲۰۰۸، ص ۵۷). ده سه لاتدارانی عوسمانی نه وهندهی به تهنگ کۆکردنه وهی باج و خه راجی ناوچه که و لیسهنندی خاوه بوون له دانیشتون، نیو نه وهنده له خه می پیشخستی شاره که دا نه بوونه. ته نانه ت باشتین زه ویه کانی ههولیر له لایه ن عوسمانیه کانه وه ده ستیان به سه ردا گیرا و خرا نه سه ر لیسته دووردریژه که ی (مولکه کانی هه مایۆنی)، که به ناوی سولتانی عوسمانیه وه ده کران (قادر، گۆفاری کاروان، ۱۹۹۰، ص ۱۱۶). شاره که تا سه دهی تۆزده هه م، باریکی ئاواکاری پیشکه وتووی نه وتوی به خۆوه نه بینوه که شیایو باس بیت.

به پیتی چهن د زانیارییه ک، باری ئاوه دانی شاری ههولیر له سه دهی تۆزده هه مدا په ره سه نندی به خۆوه بینوه، (مونشی به غدادی) که سالی (۱۸۲۲) سه ردانی ههولیری کردوو، باری ئاوه دانی شاره که به بووزاوه وه سف ده کات و پیتی وایه ماله کانی شاری ههولیر پینج هه زار ماله، نه وانه ی سه ر قه لا هه زار مال و نه وانه ی خوار قه لاشی به چوار هه زار مال هه ژمار کردوو (البغدادی، ۱۹۴۸، ص ۷۶-۷۹).

ئه م گه شه کردن و په ره سه نندنه له کۆتاییه کانی سه دهی تۆزده هه م و سه ره تا کانی سه دهی بیسته مدا، له رۆشنایی زانیارییه میژووویه کانی سالنامه کانی ویلایه تی مووسل گه وره تر به رچاو ده که ویته. له م رووه وه، دکتۆر جه بار قادر تویتینه وه یه کی زانستی و جیتی بایه خی نووسیوه (قادر، گۆفاری کاروان، ۱۹۹۰). له کۆتاییه کانی رۆژگاری عوسمانیدا، شاری ههولیر له دوو به شی سه ره کی پیکده هات: قه لا و خواره وهی قه لا، که ئه مه ی دوایان پیتی ده و ترا (کورتک) (ده باغ، گۆفاری ههولیر، ۱۹۹۹، ل ۱۲۶). هه ردوو به شه که به سه ر یه که وه بریتیبوون له حه وت گه ره کی سه ره کی (حوسین، ۲۰۱۹، ل ۱۳۵). به شی قه لا، که سی گه ره کی له خۆ ده گرت، نه مانه بوون: (سه را، توپخانه و ته کیه). دانیشتونیان بریتیبوون له ئاغا و خاوه ن مولک و ده وله مه ند و بازرگانه کان، واته ئه ریه ستۆکراته کانی شار. به شی کورتک، به نۆره ی خۆی له چوار گه ره ک پیکده هات: (ته عجیل یه هود، ته عجیل ئیسلام، عه ره ب، خانه قا)، دانیشتونیان به زۆری له کریکاران و پیشه وه ره کان و جووتیاره کان پیکده هات (رسول، ۲۰۰۵، ص ۲۶-۲۷).

بە گوێرەى زانياريه كانى يەكەم سالنامەى ويلايەتى مووسل، لەناو شارى ھەوليردا سالى (١٨٩٠)، (١٨٢٢) خانوو ھەبوو، كۆى دانىشتوانى شارەكە تەنھا لە رەگەزى نير برىتیبووو لە (٣٧٦٣) كەس (موصل ولايتى سالنامەسى، ١٨٩٠، ص ١٤٣). ئەم بارودۆخە پاش تىپەرىنى زياتر لە بيست و دوو سال گۆرانىكى گەورەى ئەوتۆى بەخۆو نەديو، بەپى زانياريه كانى دووين سالنامەى عوسمانى، لەناو شارى ھەوليردا سالى (١٩١٢)، (١٨٢٢) خانوو ھەبوو، بەلام پەرسەندىكى سروشتى بەسەر ژمارەى دانىشتواندا ھاتوو و بوو بە (١٤١٨١) كەس بە تىكرارى نير و مى (موصل ولايتى سالنامە رسمىسيدر، ١٩١٢، ص ١٤٣، ٣٣٠-٣٣١). ھۆكارى ئەو ھەش بو ئەو ھەوليردا ھەبوو كە زانياريه كانى سالنامە كانى ويلايەتى مووسل دژى كى و خەملى نادروستى لەخۆ گرتوو، لە لايەكى دىكەش ئەو ماو مېژووويه بەو دەناسرېتەو كە ماو كى كى كى چالاكيه ئابووريه كانى ناوچەكەيە لە ساىەى ھوكمرانى دەسەلاتدارانى عوسمانى وەك دكتور جەبار قادر پەنجەى سەرنجى لەسەر داناو (قادر، كاروان، ١٩٩٠، ص ١١٧).

لە چوارچىوہەكى گشتيدا، رەوتى پەرسەندن و گەشەكردنى شارە كورديه كانى كوردستانى باشوور، بە شارى ھەوليريشەو، لە راستيدا سست و لەسەرخۆ بوونە (ھوسين، ٢٠١٩، ل ١٣٣). ئەو ھەش لە ئەنجامى كۆمەلەك ھۆكارى تىكەلەكيش، لەوانە: نەبوونى سەقامگىرى سياسى و ئەمنى بوو تە ھۆى قوتبوونەو ھەى لەمپەر لەبەردەم پەرسەندى كايەى بازرگانى و دروستبوونى مەلەندى گەورەى بازرگانى (ھوسين، ٢٠٠٦، ص ٥١). ھەروەھا ھەلەكەوتەى جوگرافى و شوپى لە نەخشەى سياسى و كارگىرى ھۆيەكى دىكە بوو بو گەورە نەبوونى شارە كورديه كان بە شىوہەكى گشتى، كە شارى ھەوليريش شارىكى نزيك لە چەقى مەملەتتى سياسى و سەربازيه كان پىكەدەھىتت، چ سەبارەت بە كىشمەكيشى عوسمانى-ئىرانى، يان سەبارەت بە شەروشورى نيوخۆى ميرنشىنە كورديه كان بيت (عەبدولقادر، ٢٠٠٨، ل ٣١-٣٤؛ ھوسين، ٢٠١٩، ل ١٣٦).

گەشەكردن و گەورەبوونى شارى ھەولير و بوورژانەو ھەى ئاوەدانى تاييدا، تا دواى كۆتايىھاتنى دەسەلاتى عوسمانيه كان لە ناوچەكەدا (١٩١٨)، تا رادەيەك،

سروشتييه و وهك ههر شاريڪي ديڪهي ناوچه ڪه، ٽهو هويانهي بونونه تها مائيي گه ووره بون و گه شه ڪردني قه بارهي دانيشتون و بهرفراوانبوني پانتيي زهوييه ڪاني شار، ههمان ٽهو هويانهن ڪه شوين په نجهيان له سه ر گه شه ڪردني شاره ڪاني ديڪه دا داناوه. ٽهوهي له رهوتي ميژوويي په ره سه نندن و گه شه ڪردن و گه ووره بوني شاري ههولير تيبيني ده ڪريٽ، ٽهويه ڪه گه شه ڪردني شار و بهرفراوانبوني پانتيي زهوييه ڪاني به چهند شيواز و ٽاراسته يه ڪدا تيپه ڀويه. له سه ره تادا به ٽاراسته ي باشوور و روژئاواي قه لادا گه شه ي ڪردوه و دواتريش گردبونوهويه ڪي زور له نزيڪ بازاره ڪاني شاردا روويداوه (يوسف، آفاق عربييه، شباط ١٩٧٦، ص ٢٢). دروست ڪردني مزگهوتي موزه فهرمييه له لاي باشووري روژئاواي شار (يوسف، ١٩٨٢، ص ٤٤١) و بنياتناني بازاري قهيسهري له نيوهي يه ڪهي سه ده ي ٽوزده هم (البرادوستي، ٢٠١٣، ص ٧٣) دوو نمونه ي زيندوون بو پشتر است ڪردنه وهي ٽهم بوچوونه.

دواي ڪوتاييهاتني حوڪمرايني عوسماني و له سه رده مي پاشايه تي له عيراقددا (١٩٢١-١٩٥٨)، شاري ههولير له ٽاڪامي چهند هوييه ڪي جياواز رووه و گه ووره بون و بوورانه وهي ٽاوه داني ههنگاوي هه لگرت. پيويسته بوترت پلاني بنه رهي شاري ههولير له رووي نيسته جي بونوهه له روژگاري پاشايه تي له عيراقددا، به ههمان شيوهي روژگاري عوسماني، شاره ڪه له دوو به شي سه ره ڪي پيڪهاتوهه: (قه لا و ڪورته ڪ). به لام گه شه و په ره سه ننديڪي بهرچاو، به به راورد له گه ل روژگاري عوسمانيدا لي هاتوهه ٽارا. له لاپه ره ڪاني داهاتوودا، ههول دههين بابه تيانه زانياريه ميژووييه ڪاني په ره سه نندي گهڙه ڪه ڪاني شاري ههولير بخهينه پروو.

أ- قه لاي ههولير:

قه لاي ههولير گرد يڪه له شيوهي هيلڪه ييدايه، به رزيي له ٽاست رووي ده رياوه (٤٣٥) مهتره و له ٽاست زهوييه ڪاني ده وروبهر ي نزيڪهي (٢٥) مهتره (آل مدرس، ٢٠٠٣، ص ١٣). رووبه ره ڪهي به نزيڪه يي سه د و دوو ههزار مهتر دووجايه (الحيدري، ١٩٨٥، ص ٦٤). وهك له لاپه ره ڪاني پيشه وهه دا باسمان ڪرد و په نجهي سه رنجهان خسته سه ر، ميژووي بنياتناني قه لا زور ڪونه، ميژووه ڪهي ده گه ڀيٽه وه بو

پيش ھەزارەى سىيەمى پيش زايين (Ahmad, 2003, P.52). بەلام ناوھينانى لە تۆمارە ميخىيە كاندا كەوتوو تە دواى ناوى قەلاى كەركوك (وھبى بك، ۲۰۰۶، ۱ج، ص ۲۴۷). قەلاى ھەولير بە يەكئىك لە كۆنترين شارەكانى جىھان ھەژمار كراو، كە بەردەوام ژيانى تيدا بووبىت و لە بەرانبەر ھەموو كۆسپ و بەرزونزمىيە كانى رۆژگارە جياوازەكان خۆراگر بووبىت (مكاي، ۱۹۶۱، ص ۱۳۷).

قەلاى ھەولير لە ناوھەراستى دەشتاييەكى فراواندا ھەلكەوتوو، كە دەكەويەتە نيوان ھەردوو زىي گەورە و بچوو كەوھ. لە تىروانىنيكى ميژوووييدا، روون دەبىتەوھ بە سى قۇناغى جيا تىپەريوھ: قۇناغى يەكەم قەلا ھەموو شارى پىكھيناوھ، قۇناغى دووھم قەلا بەشىكى گەورەى شار بوو و لە قۇناغى سىيەميشدا بەشە بچوو كەكەى شارى پىكھيناوھ (الھيدرى، ۱۹۸۵، ص ۶۲).

لە ماوھى ديارىكراوى ليكۆلنەوھ كەماندا، ھەر وەك رۆژگارى پيشووى، قەلاى ھەولير لە سى گەرەكى سەرەكى پىكھاتووھ: (سەراى، تۆپخانە و تەكە). سەرەتا خاوەنى يەك دەروازەى سەرەكى بوو (دەرگەى گەورە) لە رووكارى باشوورى قەلا. بەلام لە كۆتايى رۆژگارى عوسمانيدا دەروازەى دووھميشان لە رۆژھەلات بۆ دروستكردووھ، بەناوى دەرگەى گچكە يان (قولە). لە رۆژگارى پاشايەتى لە عىراقدا، دەروازەى سىيەمىيان بە ناوى (ئەحمەدى)، لە رووكارى باكور بۆ دروستكردووھ (جاوشلى، ۱۹۸۷، ل ۱۱؛ عەبدوللا، ۲۰۰۹، بەرگى شەشەم، ل ۲۴۵۷).

ھەر لەنيو گەرەكە سەرەكەيەكانى قەلادا چەند گەرەكەكى بچوك و لاوھكى ھەبوون، كە لە لايەن دانىشتوانى قەلاوھ لەپاي ناسينەوھدا داھيترابوون و ناوى جياجيايان لىنرابوو. وەك گەرەكەكانى: گەرەكى (اغا كوچاسى) كە زۆرىنەى دانىشتوانى لە ئاگاكانى ھەولير بوونە بۆيە واى پى و تراوھ. ئەم گەرەكە لەنيو گەرەكى سەرەكى سەرايدا بووھ. گەرەكە لاوھكەيەكانى تۆپخانە برىتییوون لە: گەرەكى (حرام كوچاسى) كە مالى قائىمقام و خانەى ميواندارى تيدا بووھ لەبەر ئەوھ ئەم ناوھى لىنراوھ. گەرەكى (كلىسە كوچاسى) بە ھۆى بوونى كەنىشتەى جووھكان ئەم ناوھى لىنراوھ. گەرەكى (حبيب نجار) بە ھۆى بوونى گۆرى كەسايەتییەكى ئەو گەرەكە لەو شوپنە بەو ناوھ نىوزەد كراوھ. گەرەكە لاوھكەيەكانى تەكە برىتییوون لە: گەرەكەكانى

(خرابا كوجاسى، داربورغ كوجاسى، امام كوجاسى، جامع كوجاسى، ىدى قزلى كوجاسى) ھەبوونە (صالح، ۲۰۰۴، ص ۱۰-۱۱؛ قادر، ۲۰۰۸، ج ۲۷).

دانيشتوانى قەللا لە رووى نەژاد و نەتەوييەو ھەمەچەشن بوون: (كورد، توركمان، جوو، كلدان)، لە رووى ئايين و ئايينزاشەو بە ھەمان شيوە: (موسلمانى سوننى، جوو (مووسەوى)، (مەسيحى) ھەر يەكەيان شوينى پەستش و عيادەتيان ھەبوو بى ئەو ھى كيشەى گەورەيان لە گەل يەكدا ھەبوويت. بنەمالە بەناوبانگە كانى قەللا بریتیوون لەمانە: گەرەكە سەرا: (حاجى رەشىد ئاغا، شىخ جەمیل ئەفەندى، فەتاح چاوپرەش، حاجى پیرداود ئاغاى دزەبى، عەلى پاشاى دۆغرەمەچى، خەلیفە فاتیمەخان، شىخو ئاغاى عەبدوللا ئاغا، یونس ئاغاى سەعید ئاغا، مستەفا عوزیرى و.. ھتد). گەرەكە تۆپخانە: (داوود ئاغاى قەساب، عەبدولوەھاب ئاغاى حیکمەت ئاغا، وەھاب حاجى ئەحمەد ئاغا، عەلى ئەفەندى، ساسانى سەلح ئاغا، سەلیم كەرەسول، مەجید ئاغا، حاجى عوسمان حاجى ئەلیاس و.. ھتد). گەرەكە تەکیە: (عەبدولرەزاق ئاغا پیرداود ئاغا، موسا سەمەد، محەمەد مستەفا سەفار، توخمە سەعو، حاجى عوسمان نەجار، حاجى نادر حاجى كەریم، مەلا یاسین ئەلیاس ئەفەندى و.. ھتد) (بىخالى، گۆفارى ھەولير، ۱۹۹۹، ج ۱۳۰-۱۳۲؛ قادر، ۲۰۱۳، ج ۳۱۲-۳۱۳).

گەرەكەكانى قەللاى ھەولير وەك ھەر شارىكى دیکەى قۇناغى ئىسلامى، لە شەقامىكى بەرىن و درىژ و خاوەن لق و پۆبى زۆر، كە بە كۆلانى تەسك و پىچاوپىچ ھەندىك جارىش داخراو دەناسریتەو، پىكھاتوون (السعدى، ۲۰۱۳، ص ۱۸۰). سەبارەت بە شىوازی بیناسازی و خانووەكانیشى لەسەر شىوازی كۆنى رۆژھەلاتیە، واتە ھەبوونی ھەوشەيەك لە ناوھەراستى خانووەكە و چوار دەورى بە ژوور گیراوە. زۆربەى ئەو ژوورانەشى كە دەروانە سەر كۆلان و شەقامەكان یان بى پەنجەرەن یان خاوەن پەنجەرەى بچووكن، ئەوھش لەپینا و پاراستنى حورمەتى دانیشتوانى خانووەكە. بارى ئاوەدانى و بالەخانەكانى لە نىوان دۆخىكى مامناوەندى و خراپدا بوون (الحیدرى، ۱۹۸۵، ص ۹۹-۱۰۰).

١- گه‌ره‌کی سه‌رای:

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی سه‌رای حکومه‌تی تیدا بوو، بۆیه به‌و ناوه‌ نیوزه‌د کراوه (شاره‌وانی هه‌ولیر، ١٩٨٥، ١٢٨). هه‌روه‌ها به‌ گه‌ره‌کی ئاغا‌کانیش ناوده‌بردیت، چونکه ئاغا‌کانی شار له‌م گه‌ره‌که‌ نیشته‌جیبوون. کۆنترین گه‌ره‌که‌کانی قه‌لا پیکده‌هینیت له‌ رووی میژووویییه‌وه، به‌ هه‌مان شیوه‌ش گه‌وره‌ترین پانتایی زه‌وی له‌نیو گه‌ره‌که‌کانی قه‌لا‌ی به‌رکه‌وتوو، که‌وتوو ته‌ به‌شی رۆژه‌لاتی قه‌لا (السعدی، ٢٠١٣، ص ١٧٩). ژماره‌ی ماله‌کانی ئه‌م گه‌ره‌که‌ به‌پیی خه‌ملی سالی (١٩٢٢)، بریتیبوو له (١٧٦) مالم (جامباز و به‌رنجی، ٢٠٠٦، ٦٣-٨٨). به‌لام سه‌رچاوه فه‌رمییه‌کان به‌ تپه‌پینی ماوه‌یه‌کی کورت به‌سه‌ر ئه‌م خه‌ملاندنه‌ زانیارییه‌کی جیاوازترین تۆمار کردوو، به‌پیی تۆماره‌کانی به‌ریوه‌به‌رایه‌تی خانووبه‌ره‌ی هه‌ولیر سالی (١٩٢٩)، له‌ گه‌ره‌کی سه‌رای هه‌ولیر (٣٢٨) مالم هه‌بووه (عه‌بدولقادر، ٢٠١٢، ٢٦). ئه‌م جیاوازییه له‌ ماوه‌ی چه‌ند سالی‌کدا شتیکی نه‌گونجاوه، له‌ کاتی‌کدا ئه‌وه بزاندیت که له‌ ماوه‌ی نیوان تۆمارکردنی ئه‌و دوو زانیارییه رووداویکی گه‌وره‌ی کۆمه‌لایه‌تی و قه‌یرانی نیشته‌جیبوون له‌ شاری هه‌ولیر رووی نه‌دابیت. بۆیه ئه‌م جیاوازییه، به‌ پله‌ یه‌ک، بۆ وردنه‌بوونی ئه‌و خه‌ملاندنانه ده‌گه‌ریننه‌وه که له‌ کۆتایی رۆژگاری عوسمانی و ده‌ستیکی سه‌رده‌می پاشایه‌تی ئه‌نجامدراون. له‌ پله‌ دوو، بۆ خۆشاردنه‌وه‌ی دانیشنوان ده‌گه‌رپه‌ته‌وه له‌ هه‌ر خه‌مل و سه‌رژمیرییه‌ک که ئه‌نجام ده‌درا (جاوشلی، ١٩٨٧، ١٢٢-١٣). هۆکاری ئه‌وه‌ش ئه‌وه‌بوو که له‌ رۆژگاری پیشوودا، له‌ سایه‌ی خه‌مل و حساب و کیتابدا، کاربه‌ده‌ستانی عوسمانی زولم و سته‌میکی زۆریان ده‌ره‌ق به‌ دانیشنوان (ره‌عیه‌ت) کردبوو، بۆیه دانیشنوان له‌ ترسا، خۆیان له‌ هه‌ر خه‌مل و سه‌رژمیری و هه‌ژمارکردنیک ده‌دزییه‌وه.

سه‌رباری خانووه‌کانی دانیشنوانی گه‌ره‌کی سه‌رای، له‌نیو ئه‌م گه‌ره‌که‌دا چه‌ند ته‌لار و باله‌خانه و شوینی عیاده‌ت و باخچه و گه‌رماو و گۆره‌پان هه‌بووه. زۆرینه‌ی دامه‌زراوه‌کانی حکومه‌ت له‌م گه‌ره‌که‌دا بوون (جاوشلی، ١٩٨٧، ١٥٥؛ قادر، ٢٠١٣، ٣١٢).

۲- گەرپه كى تۆپخانە:

بە ھۆى دانانى تۆپى عوسمانى و تەقەمەنى لەسەر لىواری قەلا بەرانبەر بە رىڭگای مووسل ناوى ئەم گەرپه كە بەم شىوھىە رۆيشتووه (شارەوانى ھەولير، ۱۹۸۵، ۱۲۸ل). ژمارەى ماله كانى ئەم گەرپه كە بەپىي خەملى سالى (۱۹۲۲)، برىتیبووھ لە (۱۳۲) مالى (جامباز و بەرزنجى، ۲۰۰۶، ۱۶۲-۱۴۰ل). بەپىي تۆمارە كانى بەرپۆھ بەرايەتى خانووبەرەى ھەولير سالى (۱۹۲۹)، گەرپه كى تۆپخانە بووھتە (۱۶۰) مالى (عەبدولقادىر، ۲۰۱۲، ۲۷ل).

۳- گەرپه كى تەكپە:

لەبەر بوونى تەكپە و مەزارى شىخ ئىبراھىم (ئىبراھىم بابا) لەم گەرپه كە ناوى ئەم گەرپه كە بەم شىوھىە ناسراوھ (قادىر، ۲۰۰۸، ۲۶ل). ژمارەى ماله كانى ئەم گەرپه كە بەپىي خەملى سالى (۱۹۲۲)، برىتیبووھ لە (۲۱۲) مالى (جامباز و بەرزنجى، ۲۰۰۶، ۱۳۲-۹۴ل). بەپىي تۆمارە كانى بەرپۆھ بەرايەتى خانووبەرەى ھەولير سالى (۱۹۲۹)، گەرپه كى تەكپە بووھتە (۲۵۲) مالى (عەبدولقادىر، ۲۰۱۲، ۲۷ل).

لە ئەنجامى كۆكردنەوھى ژمارەى ئەو مالانەى لە گەرپه كە كانى سەر قەلا ژياون و نىشتە جىبوون، كە لە سەرەوھدا ھاتووه، لە ماوھى بىست سالى پيش ئەنجامدانى يەكەم سەرژميرىي فەرمىي راستەقینە لە عىراق لە سالى (۱۹۴۷)دا، بۆمان دەردەكەوئىت كە (۷۴۰) مالى لە گەرپه كە كانى سەر قەلا نىشتە جىبوونە. ئەگەر تىكرای ناوھندى ئەندامانى ھەر خىزانىك بە پىنج ئەندام وەر بگىرئىت ئەوا ژمارەى دانىشتوانى گەرپه كە كانى سەر قەلا لە بىستەكان و سىيەكانى سەدھى بىستەم برىتیبووھ لە (۳۷۰۰) كەس. خو ئەگەر تىكرای ناوھندى ئەندامانى ھەر خىزانىك بە شەش ئەندام وەر بگىرئىت و حسىب بۆ شىوازى ژيانى كۆمەلايەتى و چەشنى تىروانىنى كۆمەلگەى ئەو رۆزگارە بگىرئىت، ئەوا ژمارەكە دەبئتە (۴۴۴۰) كەس. ئەم ژمارەى دوایيان لە راستىيەوھ نزیكترە بە بەراوردكردن لەگەل ئەنجامى سەرژميرىي سالى (۱۹۴۷)دا. ھەرچەندە سەرژميرىي سالى (۱۹۴۷)، سەرنج و تىبىنى زۆرى لەبارەوھ تۆماركراوھ (قادىر، ۲۰۱۹، ۲۹-۴۹)، بەلام وئنايەكى نزیك لە راستىيەوھ دەداتە دەست.

له سه رزمیرییه فه رمییه سالی (۱۹۴۷) دا گەرپه که کانی قه لا به سی گەرپه کی جیا تۆمار کراون. سه باره تیش به باری ئاوه دانی و چۆنیه تی شوینی نیشته جیبوون له گەرپه که کانی سه ر قه لا، سه رزمیرییه ناوبراو زانیارییه وردی تۆمار کردوو. به پیی ئەم سه رزمیرییه ژماره ی خانوو که کانی قه لا بریتیبوو له (۵۴۶) خانوو، که (۴۳۲۰) کهس ژیانان تیدا گوزهراندوو. ئەو هه ش په ره سه نندیککی نوئییه سه باره ت به ئاوه دانییه گەرپه که کانی قه لا له رووی چه ندی تیبوو به به راورد به زانیارییه تۆمار کراوه کانی سالی (۱۹۲۹) ی به پڕیوه به رایه تی خانوو به ره ی هه ولیر. پروانه خشته ی ژماره (۱).

خشته ی ژماره (۱)

پۆلێتکردنی گەرپه که کانی قه لا به پیی چه شنی خانوو که کان و چری دانیشوان له سالی (۱۹۴۷) دا

ز	ناوی گەرپه که	ژماره ی دانیشوان	کۆشک و خانووی یه که خیزانی		زیاتر له یه که خیزان له خانوو یه که دا		
			ژ. خیزان	ژ. کهس	ژ. خانوو	ژ. خیزان	ژ. کهس
۱	سه رای	۱۵۹۶	۱۶۲	۱۰۲۴	۴۳	۱۳۱	۵۵۷
۲	ته کیه	۱۵۶۳	۱۴۸	۸۸۰	۲۳	۱۴۷	۶۶۱
۳	تۆپخانه	۱۱۶۱	۱۳۲	۷۲۴	۳۸	۹۷	۴۲۱
	کۆی گشتی	۴۳۲۰	۴۴۲	۲۶۲۸	۱۰۴	۳۷۵	۱۶۳۹

سه رچاوه: (احصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، الجزء الثاني، ص ۲۰۴)

ئوه ی له خشته ی سه ره وه دا جیی تیبینییه، ئه وه یه که ژماره ی ئه و خیزانانه ی به ته نها له کۆشک و خانوودا ژیان ده گوزهرینن زۆر زیاترن له و خیزانانه ی که له گه ل خیزانیکی دیکه و دووان له یه که خانوودا نیشته جین. به م پیودانه ده بینن له (۵۴۶) ی کۆی گشتی خانوو که کانی قه لا، (۴۴۲) خانوویان له وانن که خیزان به ته نها و به شیوه یه کی سه ره به خو تیایدا ده ژین، که ژماره ی دانیشوانیان گه شتوو ته (۲۶۲۸)

كەس، يان بەرانبەر بە (۵.۹) كەس بۆ ھەر خانوويەك. ژمارەى دانىشتوانى ئەو خانووانەى كە زياتر لە يەك خىزان تىيدا دەژين، وەك لە خىشتەكەدا روونكراووتەو، برىتيە لە (۱۶۳۹) كەس، لە كۆى (۱۰۴) خانوو. ئەمەش بە واتاى (۱۵.۷) كەس بۆ ھەر خانوويەك دىت. بە گىشتىش تىكراى چرىى دانىشتوان بۆ خانووەكانى قەلا خۆيداو لە (۷.۸) كەس بۆ ھەر خانوويەك.

لە خىشتەى ژمارە (۱)دا ئەووش بە روونى دەردەكەوئت كە گەرەكى (سەراى) پىشەنگى گەرەكەكانى گرتوو لەرووى بوونى خانووى يەك خىزانى و پاش ئەوئش لە پەلى دووھەدا گەرەكى (تەكە) دىت ئىنجا گەرەكى (تۆپخانە) بە پەلى سىيەم. ھەرچىش سەبارەت بە كۆبوونەووى رىژەى زۆرتى ئەو گەرەكانە بىت كە لە خانوويەكدا زياتر لە يەك خىزان ژيانى تىدا دەگوزەرىنن، گەرەكى (تۆپخانە) بە پەلى يەك دىت، دوای ئەوئش گەرەكى (سەراى) و گەرەكى (تەكە) بە پەلى دووھەم و سىيەم دىن.

ھەر لە سەرژمىرىيەكانى سالى (۱۹۴۷)دا ئەووشمان بۆ روون دەبىتەو، كە (۱۳) دامەزراوئى حكومى لەسەر قەلا ھەبوونە و ھەموويان لە گەرەكى سەراى كۆبوونەتەو. ئەووش لە كاتىكدايە كە ئەو گەرەكە ھىچ دامەزراوئەكى ئەھلى و ئايىنى تىدا نەبوو. لە بەرانبەردا گەرەكى تەكە (۳) دامەزراوئى ئەھلى و (۱۷) دامەزراوئى ئايىنى تىدا ھەبوو. گەرەكى تۆپخانەش ھىچ دامەزراوئەكى ئەھلى تىدا نەبوو. بەلام (۱۶) دامەزراوئى ئايىنى لىبوو. سەبارەت بە قوتابخانە لە گەرەكەكانى سەر قەلا، سەرژمىرىيەكانى سالى (۱۹۴۷) ئەم زانىارىيانەى تۆمار كروو: گەرەكى سەراى (۱) قوتابخانە، گەرەكى تەكە (۲) قوتابخانە، لە گەرەكى تۆپخانەش ھىچ قوتابخانەيەك تۆمار نەكراو (احصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، الجزء الثاني، ص ۲۰۴). لە دووھەم سەرژمىرىيە فەرمى سالى (۱۹۵۷)دا، ھىچ گۆرانيك بەسەر ژمارەى گەرەكەكانى قەلادا نەھاتوو.

خشته ی ژماره (۲)

ژماره ی دانیشتونانی گهړه که کانی قه لآ له نیوان سالانی (۱۹۴۷-۱۹۵۷) دا.

ز	گهړه که	ژماره ی دانیشتونانی له سالی ۱۹۴۷	ژماره ی دانیشتونانی له سالی ۱۹۵۷	جیاوازیی زور وکه می (-، +)
۱	سه رای	۱۵۹۶	۲۶۱۹	۱۰۳۱ +
۲	ته کیه	۱۵۶۳	۱۴۰۱	۱۵۹ -
۳	توړپخانه	۱۱۶۱	۱۱۰۸	۵۳ -
	کوی گشتی	۴۳۲۰	۵۱۲۸	۸۱۹ +

سه رچاوه: (احصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، الجزء الثاني، ص ۲۰۴؛ المجموعة الاحصائية لتسجيل عام ۱۹۵۷، لوائي الموصل وأربيل، ص ۲۱۷)

له خشته ی سه ره وه دا دهرده که ویت گور انکاریه کی گه وره ی نه و تو له ژماره ی دانیشتونانی و چری دانیشتونانی گهړه که کانی قه لآ له ماوه ی نیوان دوو سه رزمیریه فهرمییه که دا (۱۹۴۷-۱۹۵۷) نه هاتو وه ته ئارا. ته نیا نه وه نه بیته که په ره سه نندنیکی به رچاو به به راورد به گهړه که کانی دیکه له گهړه کی سه رای هاتو وه ته ئارا. وه که دهرده که ویت گهړه کی سه رای به لوجیکی په ره سه نندنی کومه لگه کان به شیوه یه کی سروشتی په ره ی سه ندووه. که چی گهړه که کانی دیکه پیچه وانهی لوجیک و سروشتی گه شه کردن، له پاشه کشیدا بوونه و ژماره ی دانیشتونانیان که می کردووه له بری نه وه ی زیاد بکات. هوی نه وه ش بو نه وه ده گهړه پیتنه وه که دانیشتونانی گهړه که کانی سه ره قه لآ، به تاییه ت چینه ده سترپویشوو و ده وله مهنده کانیان، له سالی (۱۹۳۵) به دواوه، وه که سه رچاوه یه کی ئاگادار په نجه ی سه رنجی له سه ر داناوه، له قه لآ هاتو ونه ته خوار و له گهړه که نوییه کانی خوار قه لآ نیشته چی بوونه (جاوشلی، ۱۹۸۷، ل ۱۲)، که نه و گهړه که نویانه و له گه ل پیگه ی ئابووری و کومه لایه تییان گونجاوتر بووه. نه و روژگاره خه لکی وه که دیارده یه کی مؤدیرن له پشت شووره و له قه لآ کان دوور که وتو ونه ته وه.

ب- گەرپه كه كانى به شى كورتهك:

ئەم بەشەى شارى ههولير به وردى نازاندریت له چ سه ردهم و ميژوويه كدا بنياتراوه. به لام له گه ل ئەوه شدا له چەندین سه رچاوهى ميژوويى و له ميانەى نووسين و يادداشتنامەى گه ريدە بيانیه كانه وه ئاماژەى پيدراوه. به پيى هەندىك سه رچاوه ميژووى دروستبوونى ئاوه دانى له خواره وهى قه لا ده گه رپته وه بۆ سه ده كانى ناوه راست و به تايه تى سه رده مى زيپىنى شاره كه (سترك، ۱۹۳۳، ج ۱، ص ۵۷۱؛ اسماعيل، ۱۹۷۱، ص ۱۷۶). له به لگه نامه عوسمانيه كانى سه دهى شانزه هه ميشدا، گه رپه كه كانى خوار قه لا ئاوه دان بووه (مراد، ۲۰۱۵، ص ۱۱۴). كه چى دواتر هەندىك له گه رپه كان، كه له سه ده كانى حه فده هه م و هه ژده هه مدا سه ردانى شاره كه يان كردووه، ئاماژەيان بۆ بوونى ئاوه دانى له خوار قه لا نه كردووه. ئەوه ش پينه چیت له بهر ئەوه بووييت كه ئەو شاره وهك زۆربهى شاره كانى ديكهى ناوچه كه زۆر جار دوو چارى قه يرانى سه ربازى و ئابوورى هاتبيت و كه وتبيته بهر شالاوى له شكرى ئيرانى (سه فهوى و ئەفشارى)، له وه به ره نجامه شدا زۆرىك كاولكارى هاتبيته ئارا و ئاوه دانى له وه به شەى شاردا نه مابيت (هروتى، ۲۰۱۲، ص ۸۷-۱۱)، يان زۆر كز و كه م بايه خ بووييت و شياوى سه رنجى گه رپه كان نه بووييت.

ئەم بەشەى شار له بهر گرنگى پيگه ئابووريه كهى و له خوگرتنى بازار، له سه دهى نۆزده هه م و سه ره تا كانى سه دهى بيسته مه وه فراونتر و چرى دانىشتوانى به به راورد به قه لا زۆرتر بووه. قه لا كاريگه رى له سه ر شيوه و ئاراستهى هه لكه وتنى گه رپه كه كانى به شى كورتهك داناوه، به شيوهى بازنه يى و له روى باشوور و رۆژهه لاتيه وه ئەو گه رپه كانه دروستبوونه (آل مدرس، ۲۰۰۳، ص ۴۷)، ئەوه ش به هۆى شيوهى نيمچه بازنه يى قه لا و دوور و نزيكى له ده روازهى سه ره كيه قه لاوه، كه ده يروانيه به شى باشوور. له بهر ئەوه ئەو گه رپه كانهى له خوار قه لا دروستبوونه به شيوه بازنه يى فراوانبوونه و چرى نيسته جيپوونيش له رووكارى باشوورى خوار قه لا كۆبوته وه. هه لكه وتنى گه رپه كه كانى به شى كورتهك و شيوازي دروستكردنى خانووه كانيان، جياوازيه كى زۆرى له گه ل چه شنى بنياتنانى خانووه كانى قه لا دا نيه. هه ر به و شيوازه كۆنهى خانوو دروستكردن: خشتى سوور (كه رپووج) و قور و

گەچى تىدا بە كارھىنراوہ. ھەندىك لە خانووە نوپىيە كانى ماوہ لىكۆلىنەوہ كە نەبىت كە چىمەنتۆيان لە جياتى قور بە كارھىناوہ (الھىدرى، ۱۹۸۵، ص ۱۰۵). بە ھەمان دەستورىش وەك زۆربەى شارە كۆنە كانى ناوچەكە، لەپای بەھىزبونى لايەنى بەرگرى، خانووەكان لەپال يەكدا ھەلچنراون و خاوەنى كۆلانى پىچاوپىچ و تەنگەبەرن (آل مدرس، ۲۰۰۳، ص ۵۱). بە گوزارشتىكى دىكە خانووەكانى بەشى كورتەك لەسەر چەشنى ويكچوو بە شىوازى بىناسازى عەبباسى دروستكراون، كە لە شىوہى قەلايەكى پارىزراو دىنە بەرچاو، زۆربەشيان ژوورەكانيان تارىك و خاوەن پەنجەرەى بچووكن تاوہكو لە رووداوى دزى بەدوور بن (الھسنى، ۱۹۲۵، ص ۱۵۲).

بە گوپرى سەرچاويەكى جوگرافىي تايبەتمەند، يەكەمىن گەرەك كە لە خواروہى قەلا دانىشتوانى ھەولير دروستيان كرديت و تايادا نىشتەجى بوون برىتیبووہ لە گەرەكى خانەقا (الجناي، ۱۹۸۷، ص ۷۵). زۆربەى لىكۆلىنەوہ ميژووييەكان و نووسىنەكانى دىكە لەم باروہ پشتيان بەو سەرچاويە بەستووہ (قادر، ۲۰۰۸، ص ۲۷؛ عەبدولقادر، ۲۰۱۲، ص ۲۷). بەلگەى توپزەرە جوگرافىيەكە رەنگە ئەوہ بىت كە كاتى خۆى مەلىك موعەزەم موزەفەرەددىن كۆگبەرى (۱۱۹۰-۱۲۳۳ز) لە شارى ھەولير چوار خانەقاي دروستكردووہ، پەيدا بوونى ئاوہدانىش لە گەرەكە كانى خواروہى قەلا ھاوكات بووہ لە گەل ئەم رووداوہ، بۆيە بە ھۆى لىك نزيكى ناوى گەرەكەكە لەو كارەى ناوبراو و لىكترگرىدانى رووداوہكان. لە كاتىكدا ھەندىك توپزەرى دىكە پىيانوايە كە يەكەم گەرەك كە لە خواروہى قەلا دروستكرايىت برىتیبە لە گەرەكى عارەبان (عەرەب). ھەرۆھە ھەندىك توپزەرى دىكە پىيانوايە گەرەكى تەعجىل يەكەم گەرەك بىت كە لە خواروہى قەلا ئاوہدانى لى پەيدا بوويىت، بە تايبەت كە لە بنەرەتدا دانىشتوانى ئەو گەرەكە برىتیبوونە لە جووہكانى شار، ئەو جووانەى لە سەببى بابلى راپىچى ئەم شارە كرaboون و ميژووى نىشتەجىبوونيان لە شارەكە بۆ ميژوويەكى دىرين دەگەرپتەوہ (آل مدرس، ۲۰۰۳، ص ۴۷).

ئىمە واى نايىن كە يەكەم گەرەك لە خوار قەلا دروستكرايىت گەرەكى تەعجىل بىت، ئەويش بە بەلگەى ئەوہى جووہكان كە مەنەيەكى بچووك بوونە لەئىو كۆمەلگەى ناوچەكە لەو رۆژگارەدا، لە لايەكى دىكەش ھۆى خۆپارىزىيە بەھىزيان

نه بووه به رانه بر به و شالاره داگیرکاریانه ی کرانه ته سه ر شاره که به درێژایی سه رده مه میژووویییه جیاوازه کان. له لایه کی دیکه ش ئه مه له گه ل لۆجیکی چالاکیه ئابووویییه کانی جووه کان پیچه وانه یه، چونکه ئه وان خه ریکی کاری بازرگانی و پشه وه ری بوون له ناو شاری ههولیردا، بازرگانیکردنیش په یوه سته به سه قامگیری و بوونی ئاسایش که ئه و رۆژگاره شووره ی قه لاکان ئه مه یان له ئه ستۆ گرتیوو. راسته جووه کانی عیراقیش به شیوه یه کی گشتی، به تایبه ت له شاره کاندا، هه ر له شیوه ی کۆمه لگه ی باوی خۆیان به شیوه ی (گیتۆ) ژیاون، که له ولاتی عیراقدا به گه رپه ک ناسراوه، به لام ری تیناچیت که نیشه یان (سیناگۆگ) له سه ر قه لابووویت و خۆیان له دووری شوینی په رستیشیان ژیاوان گوزه راندییت. له سه رووی هه موو ئه وانه شه وه، هیچ گه رپیده یه ک یان سه رچاوه یه کی میژووویی ئه م بابه ته ی پشتراست نه کردۆته وه. ته نانه ت ئینسایکلۆپیدیای تایبه تی جووه کان به ناوی (جوداییکا) به وردی باسی بارودۆخی جووه کانی شاری ههولیری کردوو له کۆنه وه تا سالی (1950) و چهند یادداشتی گه رپیده جووه کانی سه ده ی شانزه هه م تا نۆزده هه می به کار هیناوه. به لام ئاماژه ی به م بابه ته نه کردوو (Ashtor, 2007, Vol. 10, P.24-25).

هه رچۆنیک بیته، باری ئاوه دانی له ناوچه کانی خواره وه ی قه لادا، له رۆژگاری پاشایه تیدا، سالی دوای سالی له بره ودا بووه. ئه وه ش له ناکامی چهند هۆیه کی زانراو، له وانه: زیده بوونی سروشتیانه ی ژماره ی دانیشه تانی قه لای و نه بوونی رووبه ر و پانتایی گه رپه که کانی قه لای بۆ له خوگرنتی ژماره ی زیاتر. دابینه بوونی ئه من و ئاسایش له ناوچه که، ئه وه ش کاریگه ری کۆمه لایه تی دیاری به دوای خۆیدا هینا و خه لکی هاندا بۆ بی په روا له گه رپه که کانی خوار قه لای خانوو دروست بکه ن. گۆرانه ئابووری و کۆمه لایه تی و رۆشنیرییه کان و کاریگه رییان به سه ر کۆمه لگه ی شاری ههولیر له ناکامی گۆرانی ژیرخانی ئابووری. ئه وه ش به تۆره ی خۆی رۆلی هه بوو له گۆرانی تیروانیی دانیشه تان بۆ چه مکی بیناسازی. نه بوونی یاخود که میی خزمه تگوزارییه کان له گه رپه که کانی سه ر قه لای هۆیه کی دیکه بوو بۆ ئه وه ی دانیشه تان روو له گه رپه که کانی به شی کورته ک بکه ن. ههروه ها زۆربوونی ریژه ی کۆچکردنی ناوخۆیی له لایه ن هۆزه کانی ده وره ی شاره وه به مه به سته نیشه جیبوون له ناو شاردا هۆیه کی دیکه

پيكدەھييت لە بوورانه وەي گەرەكە كانى بەشى خوارە وەي قەلا (الحيدري، ١٩٨٥، ص ٧٦-٧٨؛ قادر، ٢٠١٣، ج١، ٣١٤).

گەرەكە كانى كورتهك، لە ماوہ ميژووييه كەي ليكۆلينه وە كەدا. لەم گەرەكە سەرە كيانە پيكدەھات:

١- گەرەكە كى خانەقا:

ميژووي ئەم گەرەكە دە گەرپتە وە بۆ سەردەمي ئەتابگە كان (١١٢٨-١٢٣٣ز). ناوہ كەشى بۆ مزگەوتى خانەقا دە گەرپتە وە كە دە كە وپتە رۆژئاواي گەرەكە كە (شارەوانى ھەولير، ١٩٨٥، ج١، ١٢٩؛ عەبدولقادر، ٢٠١٢، ج١، ٢٧). گەرەكە كى خانەقا دە كە وپتە بەشى باشوورى رۆژھەلاتى قەلا. لە ديارترين بنەمالە و ناسراوانى ئەم گەرەكە بریتيوون لەمانە: جامبازە كان، زيپرنگەرە كان، قەسابە كان، سەوزە چى (قادر، ٢٠١٣، ج١، ٣١٤).

٢- گەرەكە كى عارەبان:

ئەم گەرەكە دە كە وپتە بەرى رۆژئاواي قەلاوہ. سنوورى گەرەكە كە لە پشت بالە خانەي كۆنى موتە سەريفيەت (واتە بالە خانەي قائمقاميەتى ھەولير، كە دە كە وپتە بەرانبەر بالە خانەي پاريزگا) دەستى پيدە كرد، دريژ دە بۆوہ بۆ بازاري گەرەكە وەكو ديكەش لە نزيك مزگەوتى شيخي چۆلى دەستى پيدە كرد تا سنوورى گەرەكە كى تەعجيل (بيخالى، ١٩٩١، ب١، ٤٦). ئەم گەرەكە لە گەرەكە كۆنە كانى شارى ھەوليرە و ناوہ كەي بۆ ئەو دە گەرپتە وە كە لە گەل دروستبوونى گەرەكە كە دا ژمارەيەك بنەمالەي عەرەب تيايدا نيشتە جي بوونە، كە بە كاري نانە واييه وە خەريك بوونە (بابان، ١٩٨٩، ج١، ١٩؛ رسول، ٢٠٠٥، ص٢٥). زۆرينەي ئەو عەرەبانەي لە گەرەكە كە دا نيشتە جي بوونە لە يەك كۆلانى دياريكراو گيرساونەتەوہ، بۆيە كۆلانەكەش ناوى نەژادى ئەوانى ھەلگرتوہ (كۆلانى عارەبان) (شارەوانى ھەولير، ١٩٨٥، ج١، ١٣٠). ھەر لەم گەرەكە كە دا، چەند مالە مەسيحيەك نيشتە جي بوونە و كلپسايە كيشيان لە گەرەكە كە دا ھەبوہ بە ناوى كلپساي (قلب الاقدس) (شەقلاوہي، ٢٠٠٩، ب٦، ج١، ٢٣٥٦). لە كۆتاييه كانى رۆژگارى عوسمانيه وە تا ماوہ ميژووييه كەي ليكۆلينه وە كە، شويني گەرەكە كى سەراي گرتۆتە وە لە گرتنە خوئ دامەزراوہ فەرميه كانى حكومەت، وەك: (سەراي و مالى موتە سەريف و قشلە و پۆليسخانە و بەنديخانە) (الجناي، ١٩٨٧، ص٧٠).

۳- گەرپه كى تەعجیل:

ئەم گەرپه كە دەكەوئیتە بەشى باشووری رۆژئاواى قەلاو، بە تەنیشت گەرپه كى عارەبانەو بوو، لە بنەرەتدا دانیشتوانى لە جووھەكان پیکدەھات، بەلام لە رۆژگارى دواتردا، بەشیک لە موسلمانەكانیش لە پال ئەم گەرپه كە نیشتەجیبوون، بۆیە بوو بە دوو بەشەو. لەنیو دانیشتوان و دامەزراوھەكانى حكوومەتدا لەپای ناسینەو، ناوی گەرپه كى (تەعجیل یەھود و تەعجیل ئیسلام) داكەوتوو. ھەر لەبەر ئەوھش لە نووسراوھە فەرمیەكانى رۆژگارى پاشايەتيدا بەو بەشەى كە جووھەكانى تیدا نیشتەجیبوون و تراوھە تەعجیل یەھود، كە زۆربەى دانیشتوانى ئەم بەشەى گەرپه كە كە خەرىكى كاری بازرگانى و زېرنگەرى و چىن بوونە. ھەرۆھە ئەو بەشەى موسلمانەكانى تیدا نیشتەجیبوون و تراوھە (تەعجیل ئیسلام). ئەم بەشەى دوایان دەكەوتە بەشى رۆژھەلاتى بەشەكەى دیکەیان. دريژ دەبۆوھ تا دەگەشتە پشت بەلەخانەى بانكى رەشىدى ئەمرويان بەلەخانەى كۆنى فەرمانگەى كارەبا (رسول، ۲۰۰۵، ص ۲۵-۲۶). ناوی گەرپه كە كە بۆ ناوی كەسایەتییە كى ئایىنى دەگەرپتەوھ بەناوی (ئیمام تەعجیل)، كە تا ئیستا مەزارى ئەو كەسایەتییە بوونى لە گەرپه كە كە دا ماوھ (قادر، ۲۰۱۳، ۳۱۶). قەبارەى نیشتەجیبوون لەم گەرپه كە دا، بەپێى خەملى سالى (۱۹۲۹)، بەم شیوھە بوو: تەعجیل یەھود (۱۵۴) مالى، تەعجیل ئیسلام (۱۷۲) مالى (عەبدولقادر، ۲۰۱۲، ۲۸).

۴- گەرپه كى سەعدووناوھ:

ئەم گەرپه كە لە گەرپه كە نوئیەكانى شارى ھەولير بوو، سنوورەكەى لە تەنیشت گەرپه كى تەعجیلەوھ دريژ دەبۆوھ بۆ وئستگەى كۆنى شەمەندەفەر، زۆربەى دانیشتوانى ئەم گەرپه كە بە ھۆى نزیكى شوئینەكەیان لە بەست و باخچەى گلەكەند بە پیشەى كوورەچیتییەوھ خەرىكبوونە. ناوھەكەشى بۆ كەسایەتییەك بەناوی (سەعدوون) دەگەرپتەوھ، كە ئەم گەرپه كەى ئاوھدانكردۆتەوھ، یان بۆ بوونى مەزارى پیاوچاكىك لە گەرپه كە كە دەگەرپتەوھ بە ناوی (سەعدوون) (حەسەن، ۲۰۰۹، ب ۶، ۲۶۵۵). قەبارەى نیشتەجیبوون لەم گەرپه كە دا، بەپێى خەملى سالى (۱۹۲۹)، بریتیبووھ لە (۸۴) مالى (عەبدولقادر، ۲۰۱۲، ۲۸). ئەوھش میژووى پەیدا بوونى ئەم گەرپه كە روون دەكاتەوھ، كە خاوھن میژوویەكى نوئیە.

ئەم گەرەكە لە سەرژمىرىيە فەرمىيە كەى سالى (۱۹۴۷)دا ناوى نىيە و وەك گەرەكەكە مامەلەى لەگەلدا نەكراوہ. لە شوينى ئەو بەرپرسانى فەرمانگەى ئامار، ناوى كەرتىكى نىشتەجىيونى دىكەيان بەناوى (سەربازگەى سوپا و پۆليس) نووسىوہ و داتا و زانىارىيە كانىش پەيوەندى بە گەرەكى سەعدووناوہ و نىيە. لە دووہم سەرژمىرىيە فەرمىدا، سالى (۱۹۵۷)، سەعدووناوہ وەك گەرەكەكى سەربەخۆى شار حسيى بۆ كراوہ و زانىارىيان لەسەر كۆكردۆتەوہ.

۵- گەرەكى مستەوفى:

يەكەم گەرەكە لە بەشى باكورى قەلاوہ دروست بىت. ميژووى پەيدا بوونىشى نوپىيە، دەگەرپتەوہ بۆ ناوہراستى سىيەكانى سەدەى بيستم (آل مدرس، ۲۰۰۳، ص ۴۷)، بەلام وا دەردەكەويت دەسەلاتدارانى شار تا سالى (۱۹۳۹) حسيى شوينىكى ئاوہدانىان بۆ نەكردىت، بەويپىيە تا ئەو سالى خاوەن موختارى تايەتى خۆى نەبووہ، لەو سالىدا بەپىيى تۆمارەكانى تاپۆى ھەولير (محەمەد حاجى جەرچيس) كراوہتە موختارى ئەم گەرەكە (قادر، ۲۰۱۳، ج ۳، ۳۱۷).

۶- گەرەكى سەيداوہ:

نووترين گەرەكە كانى شارى ھەوليرە لە ماوہ ميژووييە كەى ليكۆلينيەوہ كەدا، كەوتۆتە بەشى باشوورى رۆژھەلاتى قەلاوہ. ميژووى پەيدا بوونى ئاوہدانى تاييدا دەگەرپتەوہ بۆ چلەكانى سەدەى بيستم. ناوى گەرەكەكە دەگەرپتەوہ بۆ كەسايەتتەىك بەناوى (سەيدە عەبدولقادر سەيدە عەزىزى ھەرەجەيى)، كە لە كۆتايى چلەكانى سەدەى بيستم لەم گەرەكە ژياوہ و خەلكىش لەبەر بەرەكەت و گەرەيى ئەم سەيدە لە دەورى كۆبوونەتەوہ. خاوەن مولكەكان بە نرخىكى ھەرزان زەوى خۆيان فرۆشتوہ بە مەبەستى ئاوہدانكردنەوہى ئەم گەرەكە (شارەوانى ھەولير، ۱۹۸۵، ج ۱، ۱۳۴). ئەم گەرەكە لە سەرژمىرىيە فەرمىيە كەى سالى (۱۹۴۷)دا ناوى نىيە، چونكە لە سەرەتاي دروستبوونىدا بووہ، بۆيە وەك گەرەكەكە مامەلەى لەگەلدا نەكراوہ. لە دووہم سەرژمىرىيە فەرمىدا، سالى (۱۹۵۷)، وەك گەرەكەكى سەربەخۆى شار حسيى بۆ كراوہ و زانىارىيان لەسەر كۆكردۆتەوہ.

ئاوه دانی له بهشی گهرپه که کانی خوار قهلا، وهك له سه رزمیرییه فهرمی سالی (۱۹۴۷) دا تۆمار کراوه، به بهراورد له گه ل روژگاری پیشتدا، گه شه کردنیکی دیاری به خۆوه بینوه. سه رباری بووژانه وهی زیاتری گهرپه که کۆنه کانی وهك: (خانه قا و عاره بان و ته عجیل) و پهیدا بوونی ریژه یه کی گهره ی یه که ی نیشته جیبوون تیا یاندا، گهره کی نویش له دهو روبه ی گهره که کۆنه کان پهیدا بووه له نمونه ی گهره کی (مستهوفی). به گویره ی سه رزمیرییه سالی (۱۹۴۷) ژماره ی گهره که کانی شاری ههولیر بریتیه له ههشت گهره ك، که گهره کی ته عجیل کراوه به دوو بهشی جیاوه: (ته عجیل یه هود و ته عجیل ئیسلام).

به وردبوونه وه له زانیارییه تۆمار کراوه کانی سه رزمیرییه سالی (۱۹۴۷) ئه وه روون ده بیته وه که کار به ده ستانی ئه و روژگاره ی عیراق مامه له یه کی ئاینیان له گه ل گهره که کاندای کردووه. گردبوونه وه و پیکهاته ئاینیه کانی گهره کی ته عجیلان وهك بنه ما و بنه رته تیک وه رگرتووه بو کۆکردنه وه و تۆمار کردنی زانیارییه کانی سه رزمیرییه که. به واتایه کی دیکه، سه رزمیرییه که دانیشتوانی به پیی ئاین پۆلین کردووه. هه ر له بهر ئه وهش ناوی گهره کی ته عجیلان بو پیکهاته ئاینیه که یان گهراندوو ته وه و دابه شه کردووه (عبدالرحمن، ۲۰۱۲، ل. ۴۴).

وهك له خشته ی ژماره (۳) دا خراوه ته پروو، گهره کی ته عجیل ئه گه ر به یه ك گهره كه هه ژمار بکرایا و لیکجودا نه کرایه ته وه، له رووی ژماره ی دانیشتوانه وه گه وره ترین گهره کی شاری ههولیر ده بوو. به لام له بهر ئه وه ی به دوو گهره کی جیای نیشته جیبوون دراونه ته قه له م، بۆیه پله ی دووه می له دوای گهره کی عاره بان له رووی زۆری ژماره ی دانیشتوانه وه بهر که وتووه. به پیی ئه و زانیارییه یه ت، که فهرمانگه ی ئامار و سه رزمیرییه تۆماریان کردووه و له خشته ی ژماره (۳) هاتوون، ژماره ی خانووه کانی هه ر پینج گهره که که ی خواره وه ی قه لا بریتیبووه له (۱۹۱۷) خانوو، تیکرای دانیشتوانیان گه یشتوو ته (۲۱۱۶۷) که س.

خشته ی ژماره (۳)
 پوښتکردنی گهړه که کانی خوار قه لا به پپی چه شنی خانووه کان و
 چری دانیشتون له سه رزمیری سالی (۱۹۴۷) دا

ز	ناوی گهړه که	ژ. دانیشتون	کۆشک و خانووی بهک خیزانی		زیاتر له خیزان له خانوویه کدا	
			ژ. خیزان	ژ. کهس	ژ. خانوو	ژ. کهس
۱	عاره بان	۵۶۴۴	۳۵۳	۱۹۹۴	۱۷۸	۲۱۵۰
۲	ته عجیل به هود	۱۹۹۸	۲۵	۲۴۹	۹۸	۱۷۴۲
۳	ته عجیل ئیسلام	۴۹۶۶	۲۷۵	۱۵۲۶	۱۳۱	۲۷۱۳
۴	خانه قا	۴۵۲۱	۲۹۰	۱۴۶۳	۷۱	۱۷۹۲
۵	مسته و فی	۴۰۳۸	۳۵۹	۱۹۸۱	۱۳۷	۱۷۴۲
کۆی گشتی		۲۱۱۶۷	۱۳۰۲	۷۲۱۳	۶۱۵	۱۰۱۳۹

سه رچاوه: (احصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، الجزء الثاني، ص ۲۰۴)

له خشته ی سه ره و هدا دهرده که ویت نه و خانووانه ی بهک خیزانی تیدا ده ژین ژماره یان به راده ی زیاتر له دوو به رانبر زورتره له و خانووانه ی که زیاتر له خیزانیک تیایدا ده ژین. نه و هه ش پیده چیت بو نه وه بگه رپته وه که نه م به شه ی شار توانای ئاسان فراوانبوون و گه وره بوونی هه یه، چونکه که و تووه ته پیده شت و باری توپوگرافای خاکه که ی یارمه تیده ره بو فراوانبوون به هه موو ئاقاریکدا. هه ره و هه پیده چیت بو نه وه بگه رپته وه که عورف و عاده تی کومه لایه تی باوی نه و روژگاره وای خواستوه خیزانه کان به شیوه ی سه ربه خو له خانووه کانیاندا بژین. بویه له کۆی گشتی (۱۹۱۷) خانووی به شی گهړه که کانی خوار قه لا، (۱۳۰۲) خانوو له و خانووانه ن که خیزان به شیوه یه کی سه ربه خو تیایدا ده ژین و کۆی گشتی دانیشتونیان بریتیه له (۷۲۱۳) کهس یان هاوتا به رانبر به (۵.۵) کهس بو هه ر

خانويەك. لە لايەكى ديكە، ژمارەى دانىشتوانى ئەو خانوانەى كە زياتر لە يەك خيزان تيايدا دەژين، ۋەك لە خستەى ژمارە (۳) دا ھاتوو، برىتییە لە (۱۰۱۳۹) كەس لە كۆى گشتى (۶۱۵) خانوو يان بەرانبەر بە (۱۶.۴) كەس بۆ ھەر خانويەك. زۆرى ژمارەى ئەو خانوانەى زياتر لە يەك خيزان تيايدا دەژين بۆ كۆمەلە ھۆيەك دەگەرپتەو، واى بۆدەچين كە دەستكورتى و بىتوانايى خيزانەكان بۆ داينكردنى ژيانىكى سەربەخۆ ھۆيەكى ھەرە گەورەى ئەم بابەتە بووييت. پاشان باوى دياردەى جياپوونەوہى كورپان لە باوانيان دواى پىكھيتانى ژيانى خيزاندارى يان ژيان لەگەل ماللەباوانيان لە يەك خانوودا ھۆيەكى ديكەى زۆرى ئەو خانوانە بىت كە زياتر لە خيزانىك تيايدا ژياون لەو ماوہ ميژووييەدا. بە شيوەيەكى گشتى، تىكرا چرى دانىشتوان بۆ خانووہ كانى گەرپەكانى خوار قەلا خويداوہ لە زياتر لە (۹) كەس بۆ ھەر خانويەك، كە ئەمەش رىژەيەكى بەرزە، چونكە رووبەرى زۆرينەى خانووہكان، ۋەك رۆژگارى ئەمرومان، بەرفراوان نەبوو.

سەبارەت بە گرنگترين گەرپەكانى خواروہى قەلا، خستەكە لە پرووى نىشتەجىپوونەوہ، ئەو دەداتە دەست كە گەرپەكى عارەبان لە سەرووى ھەموو گەرپەكانى شارى ھەوليرەوہيە لەو سەرژمىرىيەدا لە پرووى زۆرىيە ژمارەى دانىشتوانى. دواى ئەويش گەرپەكى تەعجىل ئىسلام و خانەقا لەم رووہو لە پلەى دووہم و سىيەمدا دىن. بچووكترين گەرپەك لە پرووى ژمارەى دانىشتوانەوہ گەرپەكى تەعجىل يەھود بوو بەرادەى نيوہى دانىشتوانى گەرپەكانى تەعجىل ئىسلام و خانەقا. بە گويرەى خستەكەش، گەرپەكى مستەوفى زۆرترين خانووى يەك خيزانى لەخۆ گرتوو. ھەرۋەھا خاوەنى زۆرترين ژمارەى خيزانىشە بە جياوازيەكى كەم لەگەل گەرپەكى عارەبان، كە گەرپەكى دوايان لە پلەى دووہم دىت. بەلام ئەو گەرپەكانەى زۆرترين ژمارەى ئەو خانوانەى تىدايە كە لە خيزان زياتر تيايدا دەژين، گەرپەكى عارەبان پلە يەكى بەركەوتوو، دواى ئەويش گەرپەكانى مستەوفى و تەعجىل ئىسلام لە پلەى دووہم و سىيەم دىن. گەرپەكى خانەقا كەمترين ژمارەى ئەو خانوانەى تيدا بوو كە زياتر لە يەك خيزان لە خانويە كدا ژيانيان گوزەرانديت.

جیی سه رنجه، به پیی سه رزمیری سالی (۱۹۴۷)، له گهڙه که کانی خواره وهی قه لادا ژماره یه کی زوری خه لک، که ژماره یان (۳۳۶۴) که سه، له خانووی ئاساییدا نه ژیاون، به لکو سه رزمیرییه که له ژیر خانه ی هه بوونی کووخ و که پر و خپوه تدا تواماری کردوون، به سه ریه که وه بریتیبوونه له (۴۶۴) خیزان، به م شیوه یه: گهڙه کی خانه قا (۲۱۵) خیزان، گهڙه کی ته عجیل ئیسلام (۱۵۲) خیزان، گهڙه کی مسته و فی (۹۷) خیزان، گهڙه کی عاره بان (۲) خیزان. پیویسته ئه وه ش بو تریت، که ژماره ی سه رزمیرییه که سه باره ت به گهڙه کی عاره بان له م رووه وه به روونی هه له و که موکوری تیدا تیینی ده کریت، چونکه گوايه ته نها دوو خیزان له گهڙه کی عاره بان له خانووی ئاساییدا ژیان ناگوزهرین، که چی له به رانه ر ژماره ی ئه ندامانی دوو خیزانه که نووسراوه (۱۲۵۲) که سه. (احصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، الجزء الثاني، ص ۲۰۴). لیکدانه وهی ئه م بابه ته ش بو ئیمه زه حمه ت بوو، یان ئه وه تا هه له یه کی زه قه، یان ئه وه تا به پرسانی ئامار و سه رزمیری دانیشتوانی گهڙه کی تازه دروستبووی سه عدووناوه یان له سه ر گهڙه کی عاره بان حسیب کردیت به بی ئاماژه بوکردن به ژماره ی خیزانه کانی، که به رله و سه رزمیرییه سه عدووناوه له په رگه ی شار، به شیوه یه کی عه شوائی و بی پلان دروستبووه.

به گویره ی زانیارییه تو مارکراوه کانی سه رزمیری سالی (۱۹۴۷)، ده رده که ویت که زورترین داموده زگا کانی حکومی له به شی گهڙه که کانی خواره وهی قه لا له گهڙه کی عاره باندا بووه، به پاده ی (۷۰) دامه زراوه. گهڙه که کانی دیکه ش به م شیوه یه بوو: ته عجیل یه هود (۴) دامه زراوه، ته عجیل ئیسلام هیچ دامه زراوه یه کی حکومی لی نه بووه، خانه قا (۲) دامه زراوه، مسته و فی (۱) دامه زراوه. ئه مه ش به واتای ئه وه دیت که قورسایي دامه زراوه حکومییه کان له و روژگاره ی شاری هه ولیردا له گهڙه کی عاره باندا بووه. به لام ئه وه ی جیی سه رنجه و تیینی گه وره ی لی ده کریت ژماره ی قوتابخانه کانه له شاری هه ولیر له و سه رزمیرییه دا. به گویره ی زانیارییه کانی سه رزمیرییه که ی سالی (۱۹۴۷)، زورترین ژماره ی قوتابخانه کان له گهڙه کی ته عجیل یه هوددا بووه به (۲) قوتابخانه. پاشان گهڙه کی مسته و فی دیت که خاوه نی

قوتابخانه يهك بووه. هه رچى گه رپه كه كانى عاره بان، ته عجيل ئيسلام و خانه قا بوونه هيج قوتابخانه يهك تياياندا بوونى نه بووه (احصاء السكان لسنة ١٩٤٧، الجزء الثاني، ص ٢٠٤).

به هه مان شيوه، هه رچى دامه زراوه ئه هلييه كانيشه زورينه ي هه ره زوريان له گه رپه كى عاره بان كو بوونه ته وه، كه خويداوه له (١٢٥) دامه زراوه ي ئه هلى. له دواى ئه ويش گه رپه كى خانه قا به (١٠٣) دامه زراوه و گه رپه كى ته عجيل ئيسلام به (٣٢) دامه زراوه ي ئه هلى له پله ي دووه م و سييه مدا دين. هه رچى سه باره ت به ده زگا و دامه زراوه ئاينيه كان بيت له سه رزميريه سالى (١٩٤٧)، گه رپه كى خانه قا زورتيرين ژماره ي دامه زراوه ي ئاينيه له خو گرتووه به (٥٤) دامه زراوه. دواى ئه ويش راسته وخو گه رپه كى عاره بان ديت به (٥٣) دامه زراوه. دواى ئه وانيش گه رپه كى ته عجيل ئيسلام به (٢) گه رپه ك ديت. گه رپه كه كانى ديكه ش هه ر يه كه يان يهك دامه زراوه ي ئاينيه كان له خو گرتووه (احصاء السكان لسنة ١٩٤٧، الجزء الثاني، ص ٢٠٤).

دواى تپه ربوونى ده سال به سه ر ئه نجامدانى يه كه م سه رزميريه فهرمى له عيراقدا (١٩٤٧)، له سالى (١٩٥٧) دا، گورائىكى به رچاو به سه ر بارى ئاوه دانىي گه رپه كه كانى به شى خواره وه ي قه لادا هاتووه، به وه ي گه رپه كى نوئ و ئاوه دان دروستبوون و له دووه م سه رزميريه فهرمى عيراق له سالى (١٩٥٧) دا زانياريان له باره وه تومار كراوه. كه برىتوبوون له گه رپه كه كانى سه عدووناوه و سه يداوه. هه روه ها هه ر دوو به شه كه ي گه رپه كى ته عجيل ليكدراوه و گه رپه كى يه هود دواى ئه وه ي جووه كان له سالى (١٩٥٠) بو ئيسرائيل كوچيان كرد (كوريه، ١٩٩٨، ص ١٥٥- ومابعدها)، و شارى ههولتيريان جيھيشت گه رپه كه كه له ناواندا نه ما، پروانه خسته ي ژماره (٤). ئه وه ي پيويست به وتن ده كات، گه رپه كى سه عدووناوه له سالانى سييه كاندا دروستبوو، به لام له سه رزميريه سالى (١٩٤٧) دا، وه كو گه رپه كى سهر به خو به روونى ئامازه ي بو نه كراوه. له به رانه ردا له سه رزميريه كه دا ناوى گه رپه كىك زيادكراوه به ناوى (مه عه سكه رى سوپا و پوليس)، كه ژماره ي دانىشتوانى برىتوبووه له (١٥٤٩) كه س. (٣) خانوى يهك خيزانى كه (١٤) كه س تيايدا زياون و (٢١) خيزانيش له كووخ و كه پر و خيوه تدا، ژماره يان برىتوبووه له (٧٨) كه س، زياون (احصاء السكان لسنة ١٩٤٧، الجزء الثاني، ص ٢٠٤). مه عه سكه ر له و رۆژگاره دا، به شيوه يه كى

دوور، ده که وته به شی باکوری قه لآوه، له سه ریی عه نکاوه. هوییه کی دیکه ی گه شه کردنی به رزی گهڙه که کانی به شی خواره وهی قه لآ، سه رباری ئه و هویانه ی له لاپهڙه کانی پیښه وه دا په نجه ی سه رنجه مان له سه ر دانا، بو ئه وه ده گه پرایه وه که له سالی (۱۹۵۲) دا، نه نجه و مهنی ئاوه دانکردنه وهی عیراق (مجلس الاعمار العیراقی) که وته بواری جیبه جیکردنه وه دوابه دوای ریککه وتنی وه کیه کی قازانج (مناصفه الارباح) نیوان حکومه تی عیراق و کوپانیای نه وتی عیراقی، بارودوخی ئابووری دانیشتوانی عیراق به شیوه یه کی گشتی بووزانه وهی به خووه بینی (Longrigg, 1953, P.211). ئه وه ش کاریگه ری هه بووه له سه ر گه و ره بوون و گه شه کردنی پانتایی شاره کان به شاری هه ولیریشه وه، پروانه خشته ی ژماره (۴).

خشته ی ژماره (۴)

پیکهاته ی دانیشتوانی گهڙه که کانی خواره وهی قه لآ له نیوان سالی (۱۹۵۷-۱۹۴۷) دا

ز	ناوی گهڙه که	ژماره ی دانیشتوانی له سالی ۱۹۴۷	ژماره ی دانیشتوانی له سالی ۱۹۵۷	جیاوازی زوری و کمی (-، +)
۱	خانه قا	۴۵۲۱	۷۷۷	۳۲۵۶ +
۲	سه یداوه	..	۲۳۰۱	۲۳۰۱ +
۳	ته عجیل یه هود	۱۹۹۸	..	۱۹۹۸ -
۴	ته عجیل ئیسلام	۴۹۶۶	۲۸۷۷	۲۰۸۹ -
۵	سه عدووناوه	..	۴۳۵۴	۴۳۵۴ +
۶	عاره بان	۵۶۴۴	۶۸۵۰	۱۲۰۶ +
۷	مسته وفی	۴۰۳۸	۱۰۶۲۶	۶۵۸۸ +
	کۆی گشتی	۲۱۱۶۷	۳۴۷۸۵	۱۳۶۱۸ +

سه رچاوه: (احصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، الجزء الثاني، ص ۲۰۴؛ المجموعة الاحصائية لتسجيل

عام ۱۹۵۷، لوائي الموصل وأربيل، ص ۲۱۷)

له خشتهی ژماره (٤)ی سه ره وه دا به رجه ستانه ده رکه وتوو له ماوهی نیوان دوو سه رزمیریه که گه شه کردن و په ره سه ندنیکه گه وره و بهرچا و به سه ر هه ندیک له گهڙه که کانی خواره وهی قه لادا هاتوو ته کایه، چ سه بارت به زۆربوونی ژماره ی دانیشتون و به رزبوونه وهی چرییان بیت، یان سه بارت به گه وره بوونی ئاوه دانی بیت له هه ندیک له گهڙه که کاندا، وهك: گهڙه کی مسته وفی، گهڙه کی خانه قا، گهڙه کی سه عدو و ناوه، گهڙه کی سه یداوه. ئەم گهڙه کانه له گه ل زۆربوونی ژماره ی دانیشتونیان، بیگومان چریی دانیشتونیشیان به رزبوته وه و پیوستیان به گه شه و گه وره بوونیکه نوپی ئاوه دانی و بنیاتانی خانوو به ره هه بووه. بۆیه ئەو گهڙه کانه سنوره کۆنه کانی خۆیان به زاندوو و فراوانبوونه.

ئه وهی جیی تییینی و سه رنجه، گهڙه که کانی مسته وفی و خانه قایه که زیده بوونی ژماره ی دانیشتونیان ناسروشتیه و په ره سه نندن و گه شه و گه وره بوونیکه زۆریان به خۆوه بینوه. به گویره ی زانیاریه کانی خشته ی ژماره (٤)، گهڙه کی مسته وفی زیاتر له دوو هینده ی خۆی له پرووی ژماره ی دانیشتوانه وه زیادیکردوو له ماوه ی نیوان دوو سه رزمیریه که دا. هه رچی گهڙه کی خانه قاشه به هه مان شیوه گه شه یه کی زه قی هه یه به راده ی نزیکه ی دوو هینده ی خۆی له پرووی ژماره ی دانیشتوانه وه له نیوان دوو سه رزمیریه که دا. له به رانه ردا گهڙه کی ته عجیل ئیسلام پیچه وانه ی سروشتی گه شه کردنی دانیشتون له کورتی داوه نزیکه ی نیوه ی ژماره ی دانیشتوانی پیشووی.

به شیوه یه کی گشتی، باری ئاوه دانیی گهڙه که کانی شاری هه ولیر، له سه رزمیریه فهرمی سالی (١٩٤٧) دا، به م شیوه یه بووه وهك له خشته ی ژماره (٥) دا خراوه ته پروو.

خشتەى ژمارە (۵)

پىكھاتەى گەرەكە كانى شارى ھەولير لە سەرژمىرىيە سالى (۱۹۴۷)دا

ز	بەشە كانى شار	كۆى ژمارەى خانوو	كۆى ژمارەى خىزان	كۆى دامەزراوە حكومى و ئەھلى و ئايىنىيە كان	كۆى گشتى دانىشتوان
۱	قەلا	۵۴۶	۸۱۷	۵۰	۴۳۲۰
۲	كورتەك	۱۹۱۷	۴۰۱۳	۴۴۹	۲۱۱۶۷
	كۆى گشتى	۲۴۶۳	۴۸۳۰	۴۹۹	۲۵۴۸۷

سەرچاوە: (احصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، الجزء الثاني، ص ۲۰۴)

لە خشتەى سەرەویدا ئەو راستىيە زۆر بە روونى دەردەكەوئىت كە گەرەكە كانى قەلا بوونەتە بەشىكى بچووك لە ئاوەدانىيە كانى شارى ھەولير، لە بەرانبەردا گەرەكە كانى كورتەك لە پووى ژمارەى دانىشتوان و پانتايى زەوييە بەكارھاتووە كانى شارەكە، پشكى شىرى بۆ خۆى پچرپووە. ئەوھش لە ديوئىكىدا بەلگەى گۆراني شيوەى ژيانى خەلكانى ھەولير روون دەكاتەووە كە رووھو ژيانى سەردەميانە ھەنگاويان ناوھ و باوھشيان بۆ گۆرانكارىيە كۆمەلايەتییە كان و پيشكەوتنە ژيارىيە كان كرددووەتەووە، لە ديوئىكى ديكەشدا نيشانەى دەستپىكىكى بەھىزى رەوتى نىشتەجىبوونى دانىشتوانى ناوچە و گوندەكانى دەوروبەرى ھەوليرە لەناو شاردا. بە بەلگەى ئەوھى زىدەبوونى ژمارەى دانىشتوانى گەرەكە كانى شارى ھەولير، كە لە سەرژمىرىيە (۱۹۴۷)دا گەيشتووەتە (۲۵۴۸۷) كەس، بە بەراورد بە خەملى و داتا و زانبارىيە كانى چەند سالى پيشووتر، زۆر زياترە.

ئه نجام:

لیکۆلینه وه که له دوای شیکردنه وهی داتا و زانیارییه کانی سه رزمیریه فهرمیه کانی سالانی (۱۹۴۷-۱۹۵۷)، سه بارهت به گهرپه که کانی شاری ههولیر و بهراورد کردنیان به سه رچاوه میژووویه کان و لیورد بوونه وه له به لگه نامه کانی بهردهست، بهم ئه نجامانه ی خواره وه گه یشت:

- شاری ههولیر به جیاوازی سه رده مه میژووویه کانی توانیویه تی پاریزگاری له ناو و ژیااری تاییه تی خۆی بکات. دانیشتوانی ئه م شاره له کۆندا تا سه رده می دوای هاتنی ده سه لاتداریتی عوسمانی له قه لادا گیرساونه ته وه و به شیکه کی که میان توانیویانه له خواره وهی قه لادا نیشته جی ببن. بۆیه باری ئاوه دانیی له قه لادا به سی قۆناغی جیا گوزه ری کردووه: (قه لاهه موو شاری پیکه پیناوه، قه لاهه شیکه کی گه وری شاری پیکه پیناوه، قه لاهه شیکه کی بچووه کی شاری پیکه پیناوه). که ئه م قۆناغی دوایان له سه ده ی نۆزده هه مه وه ده ستییده کات.

- سه رزمیریه فهرمیه کانی سالانی (۱۹۴۷) و (۱۹۵۷) زانیارییه کی باش و تا راده یه ک ورد له خۆ ده گرن بۆ ده رخستی واقعی کۆمه لایه تی دانیشتوانی شاری ههولیر و رهوتی ژیان له گهرپه که جیاوازه کانی شاری ههولیردا. ههروه ها ده توانریت له رۆشنایی ئه و زانیارییه وه، وینایه کی تهواو و دروست بۆ میژوووی کۆمه لایه تی کۆمه لگه ی ههولیری له و ماوه میژووویه دا بکریت.

- به گویره ی زانیارییه کانی سه رزمیریه کانی (۱۹۴۷) و (۱۹۵۷)، گه شه کردن به سه ر گهرپه که کانی شاری ههولیردا هاتووه، سه رباری ئه وهی ژماره ی گهرپه که کان زیادبوونه، له ناو گهرپه که کۆنه کانی شادا گه شه کردن به سه ر باری ئاوه دانیدا هاتووه. هه موو ئه مانه له میانه ی لیکۆلینه وه که دا به وردی و به زمانی ژماره خراونه ته پروو.

- هه ر به گویره ی زانیارییه کانی سه رزمیریه کان خیزانیکی زۆر له ناو گهرپه که کانی ههولیر له خانووی ئاساییدا ژیا نیان نه گوزه راندووه، به لکو له کوخ و ژیر که پر و خیه تدا ژیا ون، ئه وه ش به لگه ی ده ستکورتی و نه داریی به شیک له دانیشتوانی ههولیر روون ده کاته وه، که له و ماوه یه دا له نیو گهرپه که کانی شاردا ده ژیان.

ههروه ها له دیویکی دیکه دا، هه لویستی خراپی دهسه لاتدارانی شاره که روون ده کاته وه به رانه ر به پیشکه ش نه کردنی خزمه تگوزارییه کان به شیوه یه کی شایسته .
- هه رچه نده گهڙه که کانی شاری هه ولیر په ره سه نندنیکی دیاریان له چله کان و په نجاکانی سه دهی بیسته مدا به خووه بینیوه . به لام هاوشانی شاره کانی، وهك: مووسل و که رکوک نه بووه . چونکه شاره که وهك نهو شارانه هیزی کیشکردنی دانیشتوانی بو نیشه جیپوون تیایدا که متر بووه . له بهر نه وهی شاریکی پیشه سازی یا خود مه لبه نندیکی بازرگانی نه بووه، تاوه کو خه لکی له لیواکانی دیکه ی عیراقه وه رووی تیپکه ن و تیایدا نیشه جیپین . نه وانه ی بو نیشه جیپوون روویان لییکردووه، زورتر، خه لکی گونده کانی ده ور و بهری خو ی بووه .

لیستی سه رچاوه کان

به لگه نامه:

مراد، خلیل علی (الدكتور)، (۲۰۱۵)، من وثائق الارشيف العثماني (دفتر تحرير مفصل واجمال ولاية أربيل ۱۵۴۲هـ/۱۹۴۹م)، من منشورات الاكاديمية الكردية، أربيل.

بلاوکراوه حکومییه کان:

۱- به زمانی عه ره بی:

- المملكة العراقية، وزارة الشؤون الاجتماعية (مديرية النفوس العامة)، إحصاء السكان لسنة ۱۹۴۷، الجزء الثاني (لواء الموصل - لواء كركوك - لواء السليمانية - لواء أربيل)، بغداد، ۱۹۵۴.

- الجمهورية العراقية، وزارة الداخلية (مديرية النفوس العامة)، المجموعة الإحصائية لتسجيل عام ۱۹۵۷، لوائي الموصل و أربيل، مطبعة الارشاد، بغداد، دون سنة الطبع.

۲- به زمانی تورکی عوسمانی:

- موصل ولایتی سالنامه سی، ترتیب ایدن، مکتوبی ولایت صادق افندی، موصل ولایتی مطبعه سی - (۱۳۱۲ هجری / ۱۸۹۴ میلادی).

- موصل ولایتی سالنامه سی، مکتوبی ولایت سعادتلو حسین توفیق افندی معرفتیه ترتیب اولنمشدر، موصل ولایت مطبعه سی، (۱۳۰۸ هجری / ۱۸۹۰ میلادی).

- موصل ولایتی سالنامه رسمیسی، ترتیب ایدن، صفوت، موصل، مطبعه ولایت، (۱۳۲۵هجری/۱۹۰۷میلادی).
- موصل ولایتی سالنامه رسمیسیدر، موصل ولایتی مطبعه سی - (۱۳۳۰هجری/ ۱۹۱۲میلادی).

نامه و تیزه زانکۆیه کانی:

۱- به زمانی کوردی:

- عبدالرحمن، دلشاد محمود، (۲۰۱۲)، بارودۆخی کۆمه لایه تی شاری که رکوک له سه رده می پاشایه تیدا (۱۹۲۱-۱۹۵۸) لیکۆلینه وه یه کی میژووویه، تیزی دکتۆرا، پیشکەش به ئه نجوومه نی کۆلیژی ئه ده بیات له زانکۆی سه لاهه ددین / ههولیر کراوه، ههولیر.

۲- به زمانی عه ره بی:

- آل مدرس، ساکار بهاء الدین، (۲۰۰۳)، الانماط السكنية في مدينة اربيل (دراسة تحليلية في جغرافية المدن)، رسالة ماجستير، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين - اربيل.
- حسين، علي عادل، (۲۰۰۶)، اربل في الفترة (۱۳۰- ۸۷۴هـ / ۱۲۳۳ - ۱۴۶۹) دراسة سياسية حضارية، اطروحة دكتوراه، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين - اربيل.
- محمود، احمد عبدالعزيز، (۱۹۹۰)، الهذبانيون في اربيل واقليم الجزيرة، رسالة ماجستير، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين - اربيل.
- عه لياوه یی، عبدالله محمد علی، (۱۹۹۲)، الكرد في عهد المغول، رسالة ماجستير، كلية الاداب، جامعة صلاح الدين - اربيل.

کتیب:

أ- به زمانی کوردی:

- بیخالی، مولود، (۱۹۹۱)، ههولیرم وا دیوه، بهرگی یه که م، چاپی یه که م، دار الشؤون الثقافية العامة، به غداد.
- جامباز و بهرزنجی، تاریق و نه ژاد، (۲۰۰۶)، ئاماری دانیشوانی قه لاتی ههولیر (سه رای- ته کیه- تۆپخانه)، چاپی یه که م، چاپخانه ی بینایی، سلیمانی.

- جاوشلی، هادی رشید، (۱۹۸۷)، ههولیر له گهڙ کاروانه ی فه لهك، چاپخانه ی الجاحظ، به غداد.
- حوسین، محسین محهمه د، (۲۰۱۹)، ههولیر لیکۆلینه وه یه کی میژووییه، له بلاو کراوه کانی نه کادیمیای کوردی، ههولیر.
- زاخار، ئیدوارد، (۱۹۹۵)، کرۆتۆلۆژیای نه ربیلا، وه رگپران: عبدالمؤمن، برلین.
- شاره وانی ههولیر، (۱۹۸۵)، ههولیر له یادی سه د ساله ی دامه زرانندی شاره وانی ههولیردا (۱۸۸۵-۱۹۸۵)، چاپی یه که م، چاپخانه ی علاء، به غدا.
- قادر، دکتۆر جه بار، (۲۰۱۹)، که رکوک نه فره تی نه وت و سته می دیمۆگرافیا، له بلاو کراوه کانی نه کادیمیای کوردی، کوردستان - ههولیر.
- قادر، مه هدی محهمه د، (۲۰۰۸)، ههولیر له نیوان سالانی (۱۹۱۴-۱۹۳۰)، له بلاو کراوه کانی ده زگای چاپ و بلاو کردنه وه ی به درخان، ههولیر.
- عه بدولقادر، نه هرۆ محهمه د، (۲۰۱۲) ههولیر له نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۲۶) دا، خانه ی موکریان ی بو چاپ و بلاو کردنه وه، چاپی یه که م، ههولیر.

ب- به زمانی عه ره بی:

- ابن خرداذبه، (۱۹۷۱)، المسالك والممالك، طبعه بریل، بغداد.
- اسماعیل، زبیر بلال، (۱۹۷۱)، أرییل فی ادوارها التاريخیه (دراسة تاريخیه عامه لارییل وانحائها منذ اقدم العصور حتی الحرب العالمیه الاولی)، مطبعه النعمان، النجف الاشرف.
- بابان، جمال، (۱۹۸۹)، اصول أسماء المدن والمواقع العراقیه، الجزء الاول، الطبعة الثانيه، بغداد.
- باقر، طه (الدکتور)، (۱۹۵۲)، مقدمة فی تاریخ الحضارات القدیمة، الجزء الاول، بغداد.
- باقر و سفر، طه و فؤاد، (۱۹۶۶)، المرشد الی مواطن الاثار والحضارة، الرحلة الخامسة، وزارة الثقافة و الارشاد، بغداد.
- البدلیسی، الامیر شرفخان، (۲۰۰۱)، شرفنامه، ترجمة: محمد جمیل الروزیانی، الطبعة الثانيه، أرییل.
- البغدادي، المنشئ، (۱۹۴۸)، رحلة المنشئ البغدادي، ترجمة: عباس العزاوي، شركة التجارة للطباعة المحدودة، بغداد.

- بيات، فاضل مهدي، (٢٠٠٧) الدولة العثمانية في المجال العربي (دراسة تاريخية في الاوضاع الادارية في ضوء الوثائق والمصادر العثمانية حصرا) مطلع العهد العثماني- أواسط القرن التاسع عشر، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت.
- الجنابي، هاشم خضر، (١٩٨٧)، مدينة اربيل دراسة في جغرافية الحضرة، الطبعة الاولى، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل.
- الحسيني، عبدالرزاق، (١٩٢٥)، رحلة في العراق أو خاطرات الحسيني، الطبعة الثالثة، المطبعة العصرية، بغداد.
- حسين، سعدي عثمان، (٢٠٠٦)، كردستان الجنوبية في القرنين السابع عشر والثامن عشر (دراسة في علاقاتها الادارية والسياسية والاقتصادية مع ايالتي بغداد وموصل)، الطبعة الاولى، مطبعة سيما، السليمانية.
- حسين، محسن محمد (الدكتور)، (١٩٧٦)، اربيل في العهد الاتابكي ٥٢٢-٦٣٠هـ/١١٢٨م-١٢٣٣م/ اوضاع اربيل السياسية والاقتصادية والعسكرية و الادارية والثقافية في العهد الاتابكي، مطبعة سعد، بغداد.
- الحيدري، عبدالباقي عبدالجبار أمين، (١٩٨٥)، التجديد الحضري لقلعة أربيل (دراسة اجتماعية- اقتصادية و عمرانية)، من مطبوعات الامانة العامة لادارة الثقافة والشباب، الموصل.
- صالح، برهان جبار، (٢٠٠٤)، قلعة اربيل بين الماضي والحاضر، الطبعة الاولى، اربيل.
- لسترنج، كي، (١٩٥٤)، بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة: بشير فرنسيس وكوركيس عواد، مطبعة الرابطة، بغداد.
- راولف، ليونهارت، (٢٠٠٨)، رحلة الهولندي الدكتور ليونهارت راولف الى (طرابلس- دمشق- حلب- برقة- ديرالزور- بغداد- خانة- فلوجة- هيت- كركوك- أربيل) في النصف الثاني من القرن السادس عشر الميلادي، الترجمة: د.سليم احمد خالد، الطبعة الاولى، دار العربية للموسوعات، بيروت.
- رسول، اسماعيل شكر (الدكتور)، (٢٠٠٥)، أربيل دراسة تاريخية في دورها الفكري و السياسي (١٩٣٩-١٩٥٨)، الطبعة الثانية، مطبعة بيناي، السليمانية.
- مكاي، دروئي، (١٩٦١)، مدن العراق القديمة، ترجمة: يوسف يعقوب مسكوني، مطبعة شفيق، بغداد.
- كورية، يعقوب يوسف، (١٩٩٨)، يهود العراق (تأريخهم، أحوالهم، هجرتهم)، لبنان.
- وهبي بك، توفيق، (٢٠٠٦). الآثار الكاملة، الجزء الاول، (اعداد: رفيق صالح)، السليمانية.

- يوسف، شريف، (١٩٨٢)، تاريخ فن العمارة العراقية في مختلف العصور، مطبعة دار الرشيد، بغداد.
- هروتي، سعدي عثمان، (٢٠٠٨)، كوردستان والامبراطورية العثمانية (دراسة في تطور سياسة الهيمنة العثمانية في كوردستان ١٥١٤-١٨٥١)، الطبعة الاولى، مطبعة خاني، دهوك.
- هروتي، سعدي عثمان (الدكتور)، (٢٠١٢)، دراسات اكاڊيمية في تاريخ كردستان الحديث، عمان.

ج- به زماني ٽينگيزي:

- Ahmed, K.M., (2003) *The Northern Transtigris in the first half of second millennium, M.A. thesis, unpublished, Leiden.*
- Longrigg, S.H., (1953), *Iraq: 1900 To 1950 (A Political, Social, And Economic History)*, Oxford University Press, Great Britain.

وتار و توڙينهوه:

أ- به زماني ڪوردي:

- دهباغ، فهيسه ل، (١٩٩٩)، چهند زانياريه ڪي دهگمن له بارهه ويلايه ته موسل له سالاني (١٨٨٧-١٨٩٤) د، گوڦاري هه وليئر، ژماره (٤)، هه وليئر.

ب- به زماني عهريه بي:

- البرادوستي، زيدان رشيدخان اودل (الدكتور)، (٢٠١٣)، قيسرية الجلبية (قيصرية الحاج قادر الجلبية الدباغ)، في: تاريخ اربيل ودورها الحضاري، من بحوث المؤتمر العلمي الثاني التي عقدها جامعة صلاح الدين / اربيل، اربيل.
- حجارة، اسماعيل، (١٩٧٠)، دمي من تل قالينج اغا، مجلة (سومر)، مج: ٢٦، بغداد.
- الزركاني، خليل حسن (الدكتور)، (٢٠١٣)، قلعة اربيل من القلاع الشامخة في التاريخ، في: تاريخ اربيل ودورها الحضاري، من بحوث المؤتمر العلمي الثاني التي عقدها جامعة صلاح الدين / اربيل، اربيل.
- قادر، عبدالجبار (الدكتور)، (كانون الاول ١٩٩٠)، اربيل في السالنامات العثمانية، مجلة (كاروان)، السنة التاسعة، عدد (٩١)، اربيل.

- السعدي، عباس فاضل (الدكتور)، (٢٠١٣)، الانتشار المكاني لسكان القلعة وبقية محلات مدينة اربيل، في: تاريخ اربيل ودورها الحضاري، من بحوث المؤتمر العلمي الثاني التي عقدها جامعة صلاح الدين / اربيل، اربيل.

- يوسف، شريف، مدن الطرق القديمة وتخطيطها ومبانيها وما حصل من تطور في بعضها، "آفاق عربية" (مجلة)، العدد (١٦)، بغداد، شباط ١٩٧٦.

ئينسايلو پيداي:

أ- به زمانی کوردی:

- حه سه ن، مه لود ئيراهيم، (٢٠٠٩)، " گهڙه که کانی هه ولتر"، له: ئينسكلو پيداي هه ولتر (ئهربيل)، بهرگی شه شه م، چاپی يه که م، چاپخانه ی گرین گالۆری، لوبنان.

- شه قلاوه یی، حبيب، (٢٠٠٩)، "مه سيحيه کانی هه ولتر"، له: ئينسكلو پيداي هه ولتر (ئهربيل)، بهرگی شه شه م، چاپی يه که م، چاپخانه ی گرین گالۆری، لوبنان.

- عه بدوللا، هوشيار، (٢٠٠٩)، "دهرگای ئه حمه دی قه لای هه ولتر"، له: ئينسكلو پيداي هه ولتر (ئهربيل)، بهرگی شه شه م، چاپی يه که م، چاپخانه ی گرین گالۆری، لوبنان.

ب- به زمانی عه ره بی:

- سترک، م.، (١٩٣٣)، "اربيل"، في: دائرة المعارف الاسلاميه، الجزء الاول، القاهرة.

ج- به زمانی ئينگليزی:

- Ashtor, Eliyahu, "Irbil", Encyclopaedia Judaica. Ed. Michael Berenbaum and Fred Skolnik. 2nd ed. Vol. 10. Detroit: Macmillan Reference USA, 2007. P.24-25.

ملخص البحث

أحياء مدينة أربيل من خلال الاحصائيات الرسمية العراقية (١٩٤٧-١٩٥٨)

يلقي هذا البحث الضوء على التطورات التي شهدتها أحياء مدينة أربيل في العهد الملكي. الذي شهدت كغيرها من المدن نموا بطيئا في القرن الاخير من العهد العثماني، ولكنها تأثرت بطبيعة الحال بالآثار التي خلفتها الحرب العالمية الاولى على العالم والمنطقة.

رصد البحث التطور التاريخي لأحياء المدينة في كلا القطاعين (القلعة ومحيطها)، وحاول تحليل المعلومات والمعطيات الاحصائية الرسمية المتعلقة بالمدينة وأحيائها في مختلف المجالات: عدد السكان وتوزيعهم على الاحياء، عدد المؤسسات الحكومية والاهلية والدينية في تلك الاحياء وطراز البناء. كما عرض البحث مستندا الى المصادر المعتمدة العلاقات بين السكان وانماط حياتهم والقيم والعادات التي كانت تتحكم بحياتهم في هذه المرحلة التاريخية القريبة.

Abstract

Erbil City Quarters in formal Iraqi statistics (1947-1958)

This study highlights the developments witnessed by Erbil City Quarters in formal Iraqi statistics; the city, like other cities, had been making a slow progress during the last century of the Ottoman rule. Yet, it was influenced by the consequences of the First World War on the world in general and the region in particular.

Thus, the present study tackles the historical development of the city's neighborhoods in all their tow areas; the citadel, and citadel's immediate surroundings. Hence, it analyzes the city's official statistical data in different walks of life, the population and its distribution in the neighborhoods, the number of state and private institution therein, and the prevalent architectural modes. Depending on reliable sources, the study also explores the relation between the city's inhabitants, their lifestyles, values, and tradition, which shaped their lives during the aforementioned historical stage.